

# MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 14/2022  
6. Juli 2022

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt  
Christian Wenzel



Verein  
Samtpfoten Tiernothilfe e. V.



Markkleeberg aktuell  
Basketballer Vize-Sachsenmeister

## Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne  
 3 Porträt  
 Christian Wenzel  
 4 Geschichte  
 – Markkleeberg 1945 bis 1990 (40)  
 – Historische Karten frei verfügbar  
 5 Verein  
 Samtpfoten Tiernothilfe e.V.  
 6/7 Markkleeberg aktuell u.a. mit  
 – Neue Touristik-Tafel an der A38  
 – Spatenstich für Erweiterungsbau  
 – Basketballer Vize-Sachsenmeister  
 – Endlich wieder Theaternacht  
 8 Sport u.a. mit  
 Nach der Saison ist vor der Saison (2)  
 9 Tipps  
 10–13 Veranstaltungen u.a. mit  
 – Benefizkonzert „Lvivyanky“  
 – 29. Laurentiusfest in Zwenkau  
 14 Reise  
 Angelo Kelly bringt den Irish Summer

15–26 MARKKLEEBERGER  
STADTNACHRICHTEN

- 27–29 Gesundheit  
 Wenn Elternschaft nicht glücklich macht  
 30/31 Stellenmarkt u.a. mit  
 – Wissenschaftsjahr 2022  
 – Mehr Lohn und Gehalt fordern  
 32/33 Mobilität  
 Richtiges Verhalten beim Unfall  
 34/35 Steuer/Recht/Versicherung u.a. mit  
 – Parkett, Laminat, Fliesen & Co.  
 – Günstig Strom tanken  
 36/37 Bauen/Wohnen/Einrichten u.a. mit  
 – Abkühlung für den Hund  
 – Post vom Finanzamt?  
 38/39 Trauer

## Ansprechpartner für Anzeigen &amp; Beiträge

- Katrin Schneider  
 Telefon: 0173 5660282  
 E-Mail: [katrin.schneider@druckhaus-borna.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-borna.de)

Die nächste Ausgabe 15/2022 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 20. Juli 2022.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

Stadtjournal  
digital



## Demonstrationen sind in Markkleeberg kulturvoll

In den vergangenen Wochen war, wie immer, einiges los in Markkleeberg. Dabei wurde der agra-Park als Kulturstätte – im wahrsten Sinne des Wortes – demonstrativ in den Fokus gerückt. Gemeint ist die gelungene Demonstration auf der B2 am 19. Juni. Mit Pauken und Trompeten, und das auch im wahrsten Sinne des Wortes, machte der Verein PRO agra-Park e.V. darauf aufmerksam, dass sie seit zehn Jahren für die Unterquerung kämpfen und endlich die Mittel in den sächsischen Haushalt eingestellt werden müssen. Schon von Anfang an findet die Vision des vereinigten Parkes Anhänger im Landkreis, nur an der Umsetzung hapert es an den entscheidenden Stellen (wir berichten regelmäßig darüber).

Seit Kurzem weist auch bei Auenhain ein Autobahnschild auf der A38 (in Fahrtrichtung Göttingen) auf die Bedeutung des agra-Parks als Kulturstätte hin. Das Motiv des touristischen Autobahnschildes zeigt das Weiße Haus und den Parkteich mit Musentempel – augenscheinlich die „Eyecatcher“ schlechthin, welche dem Parkbesucher sofort in Erinnerung bleiben.

Den Beweis einer bedeutenden Kulturstätte bieten unter anderem die Open-Air-Konzerte auf der Terrasse des Weißen Hauses. Insofern Sie Musikliebhaber sind, dürfen Sie sich auf den 24. Juli freuen. Ab 17.00 Uhr können Sie drei besondere Künstler bewundern. Die bayerische Sopranistin Magdalena Hinterdobler gehört zu den fragtesten deutschen Nachwuchssängerinnen. Bariton Franz Xaver Schlecht aus Oberpeiching hatte Engagements am Theater Heidelberg, an der Staatsoper, der Deutschen Oper und der Komische Oper in Berlin. Dritter im Bunde ist Ugo D'Orazio. Der Italiener war auch bereits in verschiedenen großen europäischen Kulturhäusern engagiert. Zum Konzertabend unter freiem Himmel



erklingen Arien und Duette von Wolfgang Amadeus Mozart, Giuseppe Verdi, Giacomo Puccini, Richard Wagner und anderen.

Falls Sie jedoch ein Theaterliebhaber sind, waren Sie doch sicherlich schon Gast des Sommertheaters an gleicher Stelle? Die freie Theatergruppe „Kulturbeutel Leipzig“ führte das Stück von Oscar Wilde „Bunbury oder Ernst sein ist wichtig“ auf. Falls Sie das sommerliche Highlight verpasst haben sollten, können Sie sich das Stück Mitte Juli noch einmal in Leipzig anschauen.

Auf der heimischen Terrasse des Weißen Hauses und um sie herum wird jedoch vieles mehr geboten. Seien es sowohl die Vorträge zur Erdgeschichte, als auch weitere Konzerte. Ein absolutes Glanzlicht stellt am Samstag, den 10. September das „Fest der 25.000 Lichter“ dar. Wer schon einmal diese einzigartige Stimmung dieses Lichtermeeres im Park erlebt hat, könnte durchaus süchtig danach werden. Das Schöne am Fest: Man kann selbst aktiv werden und Lichter anzünden. Hinter jedem schönen Kulturtermin stehen Menschen, welche dafür sorgen, dass Sie sich gut unterhalten und im Ambiente wohl fühlen. Deshalb seien an dieser Stelle – stellvertretend für alle „fleißigen Geister“ – Kulturamtsleiter Marcus Reitler-Placht und Gisa Hartmann vom Kulturmanagement herzlich begrüßt und es sei ihnen gedankt! *Manuela Krause*

## IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 371

- Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA  
 Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331  
 E-Mail: [msj@druckhaus-borna.de](mailto:msj@druckhaus-borna.de) | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)  
 ■ Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“: siehe Seite 16 (= Seite 2 MSN)  
 ■ Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA ■ Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)  
 (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)  
 ■ Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen  
 ■ Titelbild: Sommertheater mit dem „Kulturbeutel Leipzig“ am Weißen Haus (Foto: Bernhard Weiß)  
 ■ Fotos: Bernhard Weiß (S.2, 6f, 39), Annett Stengel (S.3), Martina Hillert (S.8), Stadt Zwenkau (S.13) | Adobe Stock: Africa Studio (S.27 li.), blende 11.photo (S.27 u.), vegefox.com (S.30 li.), Voyagerix (S.30 re.), AlcelVision (S.31), Bits and Splits (S.32), JC Stocker (S.33), Irina Schmidt (S.34), Production Perig (S.35 li.), viperagg (S.35 re.), Ines Meier (S.36 li.), Mat Hayward (S.36 re.), Sandra (S.36 u.) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

# Christian Wenzel

## Schiffsführer beim SC DHfK Leipzig e.V. ...

...ist in Markkleeberg – und meist von Ende März bis weit in den Oktober hinein auch auf der Weißen Elster und dem Karl-Heine-Kanal – „zuhaus“. Seit zwölf Jahren ist er Schiffsführer beim SC DHfK, lange Zeit ehrenamtlich und seit etwa drei Jahren hauptberuflich. Seinen Job bei einem Fernsehsender hing er dafür gern an den Nagel, beides ließ sich zeitlich nicht mehr in Einklang bringen. Bereut hat er diese Entscheidung nie. „Ich bin kontaktfreudig und gern unter Leuten, meine Arbeit macht mir Freude und ans beziehungsweise ins Wasser zog es mich schon immer. Umgang mit Booten hatte ich bereits: Die für meine Tätigkeit erforderliche Bootsführerschein-Prüfung für die Leipziger Gewässer zu bekommen, fiel mir nicht schwer. Privat bin ich gern auf den Mecklenburger Seen unterwegs.“ Wasser spielte für ihn aber schon viel eher eine wichtige Rolle. Als Jugendlicher war Christian Wenzel Leistungssportler, schwamm erfolgreich für Chemie Leipzig und spielte später in einer Wasserball-Mannschaft.

Wer an den schönen, interessanten Touren mit ihm teilnehmen möchte, kann zwischen zwei Strecken wählen. Start ist täglich 10.30 Uhr am Klingerweg, mitfahren können jeweils 20 Personen. Die Standard-Tour dauert circa 70 Minuten und führt auf der Weißen Elster vom Bootshaus des DHfK Leipzig, Sektion Kanu, an den Buntgarnwerken und der Helmholtzschule vorbei Richtung „Nutria-Station“, Limburgerstraße und zurück in die Innenstadt. Unterwegs erzählt er gern Interessantes über die Geschichte der Industrialisierung von Plagwitz. So kann man auch einiges zu den Villen und deren Architekten, über den Karl-Heine-Kanal und dessen Erbauer Dr. Karl Heine erfahren.

Unter den vielen Vögeln und Wasservögeln, die man sehen kann, sind auch Eisvögel



und Graureiher. Mit etwas Glück kann man sie vom Boot aus – aus nächster Nähe – sehen. Ob sie unter Naturschutz stehen oder weniger gern gesehen sind, wie die Nutrias, die die Ufer aushöhlen – gemeinsam haben sie, dass sie längst an die Boote gewöhnt und kaum scheu sind. Christian Wenzels „gute Bekannte“ ist eine weiße Wildente, die sich meist in der Nähe des Wehres aufhält. Wenn sie sein Boot bemerkt, kommt sie schnell angeschwommen und möchte Futter. „Ich habe sie im Frühjahr vergangenen Jahres entdeckt, da waren sogar drei weiße Wildenten (Hybride) da, aber nur die eine ist geblieben. Ich habe sie Schnatterinchen genannt. Sie ist beringt. Diese drei Enten sollen aus einer Leipziger Entenauffang-Station stammen. Weil Schnatterinchen von den anderen Wildenten gemieden wird und immer allein schwimmt, füttere ich sie. Ein paar Haferflocken habe ich immer dabei. Und meine Gäste an Bord freuen sich, dass sie so nah herankommt und sie sie gut sehen können. Für Kinder ist das immer ein kleines Erlebnis. Kindern bereite ich gern eine Freude. Wenn sie lieb sind, dürfen sie auch mal kurz Kapitän sein und mir zur Seite stehen, darüber freuen sie sich riesig.“

Christian Wenzels längere Tour dauert circa 100 Minuten. Sie führt ebenfalls ab Klingerweg, Bootshaus SC DHfK, zum Lin-



denauer Hafen. Auch dabei weiß er vieles zu berichten, sodass es kurzweilig, unterhaltsam und auch recht amüsant sein kann. „Ich stelle mich auf meine Gäste ein. Die meisten möchten auf der Tour etwas erfahren, möchten Fragen stellen und Antworten bekommen. Doch wenn ich ‚geschlossene Gesellschaften‘ habe, beispielsweise eine Fußballmannschaft oder auf dem Boot ein Junggesell(inn)en-Abschied gefeiert wird, möchte man sich unterhalten und fröhlich miteinander sein. Dann berücksichtige ich das natürlich. Wird das Boot komplett gebucht, biete ich auch Abholservice an. Unter anderem besteht die Möglichkeit, an der Rennbahn Scheibholz und am Lindenauer Hafen einzusteigen.“

Speisen und Getränke können mitgebracht oder im LARA-Café auf dem Gelände am Klingerweg gekauft und mit aufs Boot genommen werden. Aufgrund der Corona-Regelungen dürfen Speisen und Getränke nicht mehr vom Schiffsführer ausgegeben werden.

PS: Seit Saisonbeginn ist Christian Wenzel von Dienstags früh bis sonntags abends auf „seinem Boot“, montags hat er frei. Im Sommer bei um die 30 Grad im Schatten und in der Sonne weit darüber – manchmal kein so leichter Job.

Annett Stengel



## 20 Jahre

# AMM

## AUTOMOBILE MARKKLEEBERG

Fahrzeughandel & Wohnmobilvermietung  
Kfz-Meister Renald Kohlmeier

Wir kaufen Ihr Auto und kommen auch zu Ihnen!

☎ 0177 3585128



AMM

AUTOMOBILE MARKKLEEBERG

Kirschallee 13

04416 Markkleeberg  
Telefon 0341 3502284

www.automobile-markkleeberg.com

# Markkleeberg zur Zeit der deutschen Teilung (1945 – 1990) (Teil 40)

## Markkleeberg in der Zeit der Deutschen Demokratischen Republik

Die Schlachtviehproduktion deckte damit mengenmäßig etwa zur Hälfte den Jahresbedarf der Einwohner der Stadt Markkleeberg. Für die Stadtfuttersammlung kamen besondere Fahrzeuge der LPG zum Einsatz, welche die in den Wohngebieten aufgestellten Futterkübel leerten. Besonders in den Sommermonaten war durch rasch einsetzende Fäulnis strengste Regelmäßigkeit der Abfuhr geboten.

Im Rahmen der Sekundärrohstoffsammlung kaufte der VEB SERO 1988 folgende durch die Einwohner angelieferten Mengen Rohstoffe auf:

- Metallschrott: 360 Tonnen
- Papier: 332 Tonnen
- Alttextilien: 57 Tonnen
- Flaschen: 715.000 Stück
- Gläser: 475.000 Stück
- Thermoplast: neun Tonnen

Auch hierbei gab es für die Stadt von Jahr zu Jahr steigende Auflagen, wobei die Einwohner bei der Abgabe eine Vergütung erhielten: für ein Kilo Altpapier gab es 15 Pfennige, für Konservengläser pro Stück fünf bis 30 Pfennige, für eine Flasche fünf bis 15 Pfennige, für ein Kilo Pappe bekam man fünf Pfennige.

Darüber hinaus waren Betriebe, Einrichtungen, Arbeitsgruppen und jeder Einzelne zur Teilnahme an der Erfüllung allgemeiner Zielstellungen anlässlich staatlicher Feier- und Gedenktage, Titelkämpfe und zu persönlichen Einsätzen aufgefordert. Das betraf Höhepunkte wie:

- die Woche der erhöhten Effektivität
- die Woche der erhöhten massenpolitischen Arbeit
- den Titel Betrieb der vorbildlichen Ordnung und Sicherheit
- Energiewirtschaftlich vorbildlich arbeitender Betrieb
- Energiewirtschaftlich vorbildlich arbeitendes Territorium
- Kollektiv der Deutsch-Sowjetischen-Freundschaft
- die Initiative „Schöner unsere Städte und Gemeinden – Mach mit“
- die Woche der erhöhten Ordnung und Sicherheit
- die Woche der Jugend und Sportler
- sowie den bzw. die freiwilligen Arbeits-einsätze, genannt „Subbotniks“

Zum Wohnungsproblem stellte die „Leipziger Volkszeitung“ fest, dass die Maßnah-

men des Rates der Stadt Markkleeberg zur Lösung der anhaltenden Wohnungsmisere nur langsam griffen. Erhebungen ergaben, dass über ein Sechstel der Markkleeberger Wohnungen unterbelegt waren, doch keine Tauschbereitschaft bestand.

Die Ursachen lagen darin, dass die Bürger die zusätzliche Einnahmequelle durch Vermietungen nicht aufgeben wollten, die Serviceleistungen der Stadt nicht verlockend waren und es zu wenig ansprechende Tausch-Angebote gab. Da andererseits der Neubau nicht entlastete, blieb weiterhin nur die Möglichkeit der Abarbeitung der Wohnraum-Vergabepläne. Hierbei in etwa diese Rangfolge galt:

1. Bürger bzw. bevorzugt Familien, die in bauaufsichtlich gesperrten Wohnungen wohnten,
2. Familien ohne eigenen Wohnraum (viele wohnten mit Kind oder Kindern mit bei den Eltern),
3. kinderreiche Familien.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

## Historische Karten der Region online frei verfügbar



Foto: Kartenprojekt ULB Sachsen-Anhalt

Historische Stadtpläne verschiedener Städte Mitteldeutschlands, Bergbaukarten und Schlachtpläne des Zweiten Weltkriegs: Die Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt (ULB) stellt einen Teil ihrer umfangreichen historischen Kartensammlung online frei zur Verfügung. Die ersten 1.000 Karten sind bereits abrufbar. Zur Digitalisierung ausgewählt wurden besondere Exemplare zur Geschichte Mitteldeutschlands und des Nahen Ostens sowie weitere herausragende Unikate.

Die Sammlung der ULB umfasst etwa 100.000 Kartenblätter. 17.500 Karten stammen aus der Zeit vor 1850, darunter sind 428 handgezeichnete Pläne. Ein Teil davon ist nun über die Projektseite oder

im Bibliothekskatalog online recherchiert und abrufbar. „Wir bekommen viele Anfragen von Heimatforscher\*innen, aber auch internationalen Wissenschaftler\*innen, die zum Beispiel nach alten Orten suchten, die nur auf unseren Karten zu finden sind“, sagt Martin Scheuplein, Leiter der Kartensammlung. Diese können für eine erste Recherche nun einfach in den digitalen Sammlungen stöbern.

Ein Schwerpunkt der Sammlung liegt auf der Geschichte Mitteldeutschlands: So finden sich unter den Digitalisaten zahlreiche Bergbaukarten aus dem Mansfelder Land oder dem Harz sowie Stadtpläne von Halle, Magdeburg, Dessau oder Erfurt. Der Bestand letzterer reicht bis ins frühe 18. Jahrhundert zurück – der älteste Stadtplan Halles stammt aus dem Jahr 1729. Besonders zahlreich vertreten sind auch Kriegskarten, Schlachten- und Festungspläne. „Diese alten Karten sind für historisch arbeitende Fächer von besonderer Bedeutung, da viele Fragestellungen einen Raumbezug haben oder die Karten selbst Gegenstand der Forschung sind“, so Scheuplein.

Ein zweiter Schwerpunkt liegt auf Karten aus der so genannten MENA-Region,

die das Gebiet von Nordafrika, dem Nahen und Mittleren Osten, dem Kaukasus und Mittelasien umfasst. Seit mehr als 20 Jahren sammelt die ULB Materialien aus dieser Region: Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft sind über 200.000 gedruckte und digitale Medien zugänglich. Dazu gehören viele Quellen aus dem 19. Jahrhundert, die aus dem Bestand der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft stammen.

Darüber hinaus werden über die digitale Kartensammlung auch Unikate wie ein Teil der „Karte des Heiligen Landes“ des niederländischen Künstlers Herman van Borculo aus dem 16. Jahrhundert präsentiert. Das einzigartige Kartenfragment hatten Mitarbeitende 2017 im Kartenfundus der ULB gefunden. Es ist Teil eines zwölfteiligen Werks, das verschiedene Szenen und Orte aus der Bibel zeigt.

Die Digitalisierung der Karten wurde im Rahmen des Programms „Neustart Kultur“ unterstützt.

PM Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

■ Die Digitale Kartensammlung im Netz: <https://bibliothek.uni-halle.de/kartenprojekt>

## Samtpfoten Tiernothilfe Leipziger Land e.V.

Der Verein wurde vor Kurzem gegründet und hat schon neun ehrenamtlich tätige Mitglieder, die auch berufstätig sind. Wahrscheinlich werden es bald zehn sein, denn eine Mitgliederanfrage wird gerade bearbeitet. Der Verein bietet vor allem Katzen in Not ein liebevolles Zuhause sowie Pflege und Verpflegung – bis sie in gute Hände abgegeben werden können. Im Gespräch mit der Initiatorin Nadine Ahnicke.

### ■ Wie haben Sie sich kennengelernt?

Die sieben Gründungsmitglieder bestehen aus Familie und engen Freunden. Mittlerweile haben wir zwei neue Mitglieder aufgenommen. Sie bieten sich auch als Pflegestelle an und kennen sich mit der Flaschenaufzucht von Katzen und Hunden gut aus.

### ■ Wann hatten Sie die Idee, einen Tierschutzverein in Markkleeberg zu etablieren und wann konnte er gegründet werden?

Die Idee beziehungsweise den Wunsch hatte ich schon seit einigen Jahren und es haben sich mit der Zeit eben noch Freunde gefunden, die die Idee toll fanden und mich dabei unterstützen wollten. Privat haben meine Familie und ich schon seit fast 20 Jahren Tiere in Not aufgenommen. Alle unserer privaten Tiere sind solche Fälle. Vor der Gründung des Vereins habe ich mich lange mit der Thematik beschäftigt



und mit dem Veterinär-  
amt des Landkreises Leip-  
zig (Amtstierärztin Frau Dr.  
Preisung) und dem Finanzamt  
alle Schritte durchgesprochen  
und die Satzung zwecks Gemein-  
nützigkeit prüfen lassen, da ich, wenn ich  
etwas so Großes beginne, es auch gleich  
richtig machen möchte.

### ■ Wie viele Tiere leben derzeit bei Ihnen?

Derzeit leben 18 Tiere bei uns. Davon sind neun „Rettungstiere“, alle sind Katzen, die wir nach der Gründung des Vereins aufgenommen haben und versorgen.

### ■ Wann soll die Tierpension fertig sein? Welche und wie viele Tiere können dort aufgenommen werden?

Da wir momentan noch nicht so viel Platz haben, wollen wir uns gern vergrößern. Dafür benötigen wir aber mehr Geld, als wir zur Verfügung haben. Wann dieses Projekt fertig sein wird, können wir im Moment noch nicht sagen. Zur Zeit läuft ein Fördermittelantrag, da sich die Kosten alleine einfach nicht stemmen lassen. Wie viele Tiere wir dann noch aufnehmen, hängt davon ab, wie groß wir bauen können und dürfen. Vorwiegend werden wir dann Katzen, in Ausnahmefällen aber auch mal ein oder zwei Hunde, aufnehmen.

### ■ Über welche Art von Spenden für die Tiere würden Sie sich freuen?

Katzenstreu und Decken, Körbchen und Katzenhöhlen, Kratzbäume und natürlich Futter werden immer gebraucht. Bei Sachspenden ist es jedoch besser, wenn man uns vorher fragt oder auf unsere Amazon-Wunschliste schaut, da wir oft spezielles Futter benötigen, beispielsweise Diätfutter und so weiter. Momentan sind Geldspenden am wichtigsten, weil wir sehr oft beim Tierarzt sind und diese Rechnungen bezahlt werden müssen.

Unsere Tierarztpraxis des Vertrauens ist seit nunmehr fast 20 Jahren die Praxis Dr. Schulte und Dr. Lindner in Markkleeberg. Hier werden wir in allen tierärztlichen Belangen immer super und vor allem kompetent unterstützt. *as*

### ■ Mehr Informationen:

<https://samtpfoten-tiernothilfe-leipzig-land.jimdosite.com>

### ■ Spendenkonto:

- Sparkasse Leipzig:  
IBAN: DE05 8605 5592 1090 2947 66
- oder über PayPal:  
samtpfoten-tiernothilfe@web.de

Zur Verstärkung für das **TeamBuchhaltung** suchen wir **Mitarbeiter mit kaufmännischer Ausbildung oder Steuerfachangestellte (w.m.d) in Vollzeit oder auch in Teilzeit**

- ✓ bei bester Bezahlung zur Soforteinstellung
- ✓ Einstieg ist monatlich flexibel
- ✓ Wir bieten Festanstellung, gutes Betriebsklima in einem sympathischen Team

Mehr Info dazu finden Sie unter [www.wegener-leipzig.de](http://www.wegener-leipzig.de).

**Wegener**  
GmbH

**Heizung - Sanitär - Elektro**  
Ihr Partner vor Ort

Wegener GmbH Heizung - Klima - Sanitär - Elektro • Mühlstr. 1-3 • 04416 Markkleeberg  
Bewerbungen richten Sie bitte an [margret.laenge@wegener-leipzig.de](mailto:margret.laenge@wegener-leipzig.de)

## Neue Touristik-Tafel an Autobahn 38 weist auf agra-Park hin

An der Autobahn A38 weist eine neue Unterrichtungstafel auf die Stadt Markkleeberg hin. Motiv ist der agra-Park mit dem Weißen Haus, dem Musentempel und dem Großen Parkteich. Bei einer symbolischen Enthüllung im agra-Park wurde das Schild vorgestellt.

Ziel ist es, damit die denkmalgeschützte Parkanlage bekannter zu machen und somit auch steigende Besucherzahlen zu erreichen, sagt der Leiter des Amtes für Kultur und Tourismus, Marcus Reiter-Placht. Er erläutert: „Wir haben im Park viel zu bieten. Dazu zählen ganzjährige Kulturangebote, wie Ausstellungen, Konzerte, Vorträge, museale Angebote, Feste und Parkführungen. Ein Höhepunkt ist das

Fest der 25.000 Lichter, das wir gemeinsam mit der Stadt Leipzig veranstalten.“

Das Originalschild wurde auf der A38 in Richtung Göttingen zwischen den Anschlussstellen Leipzig-Südost und Leipzig-Süd errichtet. „Es ist 2,4 Meter lang und 3,6 Meter breit“, sagt Anja Meitzner, Mitarbeiterin für Tourismusentwicklung und gleichzeitig Verantwortliche für das Projekt.

„Bei den Motiven gab es drei zur Auswahl“, legt sie dar. Neben dem Weißen Haus mit dem Musentempel waren auch das Weiße Haus mit Deutschem Fotomuseum sowie nur das Deutsche Fotomuseum im Gespräch. Im Jahr 2020 hat sich der Technische Ausschuss der Stadt Markkleeberg für das Motiv aus Weißem



Haus, Musentempel und Parkteich ausgesprochen. Grund waren das insgesamt hohe Besucheraufkommen sowie die überregionale touristische Bedeutung des gesamten Landschaftsgartens.

*PM Stadt Markkleeberg*

### Freie Fahrt zum Globus nach Wachau

Der kostenfreie Einkaufs-Shuttle zum Globus in Wachau kommt zurück! Ab dem 6. Juli können alle Kunden den Bus (Linie E) immer am Mittwoch für ihre Einkaufsfahrt nutzen. Die Linienführung führt mit vier Fahrten vom S-Bahnhof in Markkleeberg über Forsthaus Raschwitz, Connewitzer Kreuz, Moritzhof, Friederikenstraße und die Haltestelle „Zum Dölitzer Schacht“ zum Globus-Markt. Sie verkehrt alle zwei Stunden in der Zeit von 8.45 bis 14.45 Uhr. Die Rückfahrt ab Wachau umfasst ebenso vier Verbindungen im Zwei-Stunden-Takt. Die Fahrpläne sind an der Kundeninfo im Markt, auf [www.globus.de/markkleeberg-wachau](http://www.globus.de/markkleeberg-wachau) und [www.regionalbusleipzig.de](http://www.regionalbusleipzig.de) verfügbar.

*PM Regionalbus Leipzig GmbH*

### Wasser- und Bodenanalysen

Am 19. Juli bietet die AfU e.V. die Möglichkeit, in der Zeit von 11.30 bis 12.30 Uhr im Begegnungszentrum Gaschwitz (Hauptstraße 315) Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Das Wasser kann sofort auf pH-Wert und Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie ein Liter frisch abgefülltes Wasser in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Weiterhin werden Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen Boden auszuheben, sodass insgesamt 500 Gramm einer Mischprobe zur Verfügung stehen.

*PM AfU e.V.*

## Demo am 19. Juni auf der gesperrten B 2

Es gibt im Land genügend Probleme, muss da auch noch demonstriert werden? „Ja“ ist die eindeutige Antwort! Der beschlossene Tunnel im agra-Park ist immer noch nicht im Haushalt des Freistaates Sachsen verankert. PRO agra-Park rief daher die Bürger und Vereinsmitglieder auf, den einheitlichen Willen für den Tunnel im agra-Park in die Öffentlichkeit zu tragen.

Die Temperaturen an diesem Junitag waren ebenso herausfordernd wie das Thema Tunnel an sich. Trotzdem kamen über 200 Menschen aus unserer Region, die bereitwillig die Protestplakate und die Aufrufe mit Schildern trugen und mehr Verantwortung für Klima, Erholung ohne Lärm und Planungssicherheit für den Tunnel einforderten. Ihnen allen sei herzlich für die Teilnahme und die Bereitschaft gedankt,



öffentlich dem Tunnelprojekt eine Stimme zu geben. Dem Statement des Landrats Henry Graichen wurde heftig applaudiert und dem Fanfarenzug der Stadt Markkleeberg für seine mitreißende Musik Lob ausgesprochen. Wir alle lassen nicht locker! Der Tunnel muss kommen!

*Brigitte Wiebelitz, Vorsitzende PRO agra-Park e.V.*

## Spatenstich für Erweiterung der ACL GmbH

Der 30. Juni markiert in der Firmengeschichte der ACL GmbH einen wichtigen Meilenstein. Im 25. Jahr des Bestehens des Unternehmens erfolgte im Gewerbegebiet Wachau im Beisein von Oberbürgermeister Karsten Schütze der erste Spatenstich für einen zweistöckigen Erweiterungsbau.

Das Unternehmen stellt vor Ort spezielle Medizintechnik für den Einsatz in Operationssälen und Reinräumen her und exportiert weltweit in über 40 Länder.

„Durch den Erweiterungsbau können wir unsere Produktion von Großdisplays und Wandeinbaugeräten erweitern und so auf Dauer mindestens 25 neue Arbeitsplätze schaffen“, sagt Geschäftsführer Thomas



Wollesky. Außerdem soll die erweiterte Entwicklungsabteilung in den Neubau einziehen. Die Fertigstellung des 3,5 Millionen Euro teuren Baus ist für Frühjahr 2023 geplant.

*bw*

## Basketballer Vize-Sachsenmeister in U16-Endrunde



Unsere U16-Spieler der TSG Markkleeberg hatten die Finalrunde der Sachsenmeisterschaft erreicht und freuten sich auf ihren Saisonhöhepunkt am 3. Juli und erwarteten den USC Leipzig und die Niners aus Chemnitz. Nach der Papierform war eigentlich klar, dass diese beiden Teams das Endspiel bestreiten werden, doch erst mussten wir besiegt werden.

Im Bezirk Leipzig waren wir in der Vorrunde in allen Spielen die lachenden Sieger. Doch auch gegen die Leipziger Lakers 73:70 und den USC 59:51 mussten wir in der Rückrunde im vierten Viertel immer kämpfen, um als Sieger den Platz zu ver-

lassen. Es gelang. Die Vorrunde wurde gegen Adelsberg Chemnitz 70:55 und USV TU Dresden 73:66 gewonnen und so das Finalticket erreicht. Im Bezirk spielten für die Meteors Alfons Milatz (169 Punkte), Santiago Seidel (110), Konrad Rothemund (103), Amin Reiman (59), Louis Böhme (52), Timon Richter (50), Georg Jany (42), Valentin Panzer (27), Kolja Tzschernitz (11), Johannes Liebert (5) und Leif Höfer (3).

Im ersten Spiel am Finaltag zeigte sich der USC sehr stark verstärkt durch seine höherklassig spielenden Basketballer, sodass wir nach zwei gewonnenen Spielen im Bezirk diesmal keine Chance haben. Der Sieg war dann auch deutlich 90:50 für Leipzig. Auch gegen die Niners ließen die Leipziger den Chemnitzern keine Hoffnung und gewannen deutlich 95:54. Alle glaubten an eine langweilige Endrunde.

Spiel um Silber: Markkleeberg gegen Chemnitz. Es begann ein spannendes Match. Von beiden Teams war spielerisch im ersten Viertel der Kampf ausschlaggebend – erstes Viertel, 7. Minute: die TSG führt 14:12. Dann eine starke Markkleeberger

Phase zum 23:16 Viertelstand. Das zweite Viertel zeigte alles, was Basketball bieten kann und die Niners gewannen dies mit 21:18. Im dritten Viertel bestimmten Team- und Einzelaktionen das Spiel. Fünf Niners punkteten und nur drei TSG-Spieler trafen zur 55:52 Niners-Führung. Was schaffen nun die Markkleeberger Meteors? We can! Es wurde auf die Stärken hingewiesen und an den Kampfgeist und Disziplin appelliert. Defense! Immer wieder den Ballführenden stoppen, Ballgewinne und dann schnelle Angriffe erfolgreich abschließen! Ein Sechs-Minuten-Run brachte 20 Punkte für die Meteors – alle Spieler trugen sich in die Schützenliste ein. Die Niners trafen nicht. 72:57 und die letzten drei Minuten konnten trotz des Kampfes der Chemnitzern nun von den Meteors verteidigt und so Silber mit 83:60 verdient gewonnen werden. Unsere Silber-Jungs sind Santiago (46), Alfons (42), Amin (16), Konrad (11), Louis (5), Timon (7), Valentin (2) und Johannes.

Danke an die Kampfrichter und die Schiris sowie an die tollen Meteor-Eltern für die Unterstützung. *Coach Detlef „Malli“ Mallast*

## Gelungene Nacht der offene Dorfkirche



Rund 60 Besucher veranstalteten am 2. Juli an der Fahrradkirche Zöbiger ein besonderes Picknick. Im Rahmen der „Nacht der offenen Dorfkirchen“ genossen sie stilvoll, ganz in schwarzer oder weißer Kleidung, die laue Sommernacht. Familie Dreßler sorgte für musikalische Unterhaltung – von Jazz bis Soul und von ungarisch angehauchter Musik bis zum ruhigen Klavierstück. Eine rundum gelungene Premiere. *bw*

## Endlich wieder Theaternacht an der RHS



Nach der langen, coronabedingten Pause konnte an der Rudolf-Hildebrand-Schule am 30. Juni endlich wieder die traditionelle Theaternacht stattfinden. Los ging es mit den Schüler\*innen der 5./6. Klassen. In der

Eigenproduktion „G steht für Girlfriends“ ging es um Freundschaften und Probleme in einer Mädchengruppe. Im nächsten Stück entführte ein „magisches Buch“ die Protagonisten in verschiedene Welten. Kamen sie wieder nach Hause zurück?

Anschließend hatte die Gruppe „podium rhs“ mit Schüler\*innen ab der 8. Klasse ihren Auftritt. Eigentlich eine normale Tanzstunde an einer normalen Schule. Doch dann passierte das, was nicht sein darf: ein Amoklauf. Geschockte Gesichter im Publikum! Wie kann das geschehen? Hier? Was haben wir falsch gemacht? Ein schwieriger Stoff, aber von den zehn Schüler\*innen hervorragend umgesetzt. Großer Applaus im Publikum. *bw*

### Internationales Jugendcamp des Lions Club

Im Zeitraum vom 16. Juli bis 6. August findet ein internationales Jugendcamp in Sachsen statt. 20 Jugendliche im Alter von 18 bis 23 Jahren aus Indien, Argentinien, USA, Italien, Slowenien, Litauen, Norwegen, Finnland, Rumänien, Brasilien, Türkei, Georgien und Tunesien werden hier erwartet. Es ist für sie eine Gelegenheit, andere Kulturen kennenzulernen und Kontakte zu knüpfen.

Die Jugendlichen sind in der ersten Woche bei Gasteltern untergebracht. Jeden Tag sind Ausflüge geplant – etwa zum Fichtelberg, ins Industriemuseum Chemnitz oder eine Wanderung zum Oybin. Am 2. August sind die Jugendlichen in Markkleeberg zu Gast und können erst beim Wildwasserraften und anschließend beim Floßbau den Markkleeberger See entdecken.

Mit Unterstützung des Lions Club entstehen für die Jugendlichen keine Kosten. Sie müssen nur ihre Anreise nach Leipzig selbst tragen. Organisatorin des Jugendcamps ist Katja Plagge vom Lions Club Markkleeberg. *bw*

■ Mehr Infos auf:  
<https://stiftung.lions.de/lions-fuer-jugendaustausch>

# Nach der Saison ist vor der Saison

## Rück- und Ausblick der Volleyballer\*innen der TSG M'berg von 1903 e.V. (Teil 2)



Auch sehr erfolgreich: unsere Jüngsten! Im Nachwuchsbereich der Abteilung war trotz Corona ebenfalls eine gute Entwicklung zu verzeichnen. Spielbetrieb gab es zwar erst ab Ende Februar, aber anders als bei den Erwachsenen durften die Kinder und Jugendlichen fast die ganze Zeit trainieren. So ging man im männlichen Bereich gut vorbereitet in die Wettkämpfe, in denen jeweils der 3. Platz bei der Bezirksmeisterschaft der Altersklassen U12, U13, und U14 erreicht wurde. Im Mai fanden dann die offenen Bezirksmeisterschaften U12 weiblich und männlich gemeinsam statt, wo die TSG-Kids den 1. und 2. Platz erreichten. Im rein weiblichen Bereich gab es nur wenige Wettkampfteilnahmen bei den Jüngeren, aber die U18 startete erstmals im Ligabetrieb (Kreisliga), wo aber erstmal nur Platz 6 erreicht wurde.

Nach einer gelungenen Werbeaktion in den Schulen und wohl auch durch die Erfolge der Erwachsenen gibt es wieder eine große Nachfrage, der wir leider infolge der bekanntermaßen unzureichenden Hallenkapazitäten in unserer Stadt und feh-

lender Übungsleiter nicht so entsprechen können, wie wir gern möchten.

■ ...und die nicht mehr ganz so Jungen Im Freizeitsportbereich wurde, soweit es die Bestimmungen zuließen, in drei Teams freudbetont und ohne Wettkampfwang Volleyball gespielt – eine gute und wichtige „Komplettierung“ des Vereinslebens.

Dies gilt auch für die „Seniorenteams“, die sich für die Endrunde der Deutschen Meisterschaften qualifiziert hatten. Nachdem die Ü31-Frauen am 11./12. Juni in der Dreifelderhalle ungeschlagen und ohne Satzverlust Deutscher Meister wurden, schafften es die Ü35-Männer eine Woche später in Wittstock ebenfalls, ohne Satzverlust ins Finale einzuziehen. Das verloren sie dann leider, doch auch „Deutscher Vizemeister“ klingt sehr gut und vervollständigt den ausgezeichneten Gesamteindruck, den die Markkleeberger TSG-Volleyballer\*innen hinterließen.

### ■ Saison 2022/23 im Ausblick

Richtet man den Blick nach vorn, zeigt sich vor allem, dass das „Projekt 3. Liga“ mit dem erreichten Aufstieg quasi gerade erst begonnen hat. Auf die beiden Damen-Aufsteigerteams warten schwere Aufgaben in der 3. Liga Ost bzw. in der Sachsenliga. Das Saisonziel kann insoweit für beide zunächst nur heißen: Klassenerhalt, zumal es einfacher ist, den Aufstieg zu schaffen, als dann in der höheren Spielklasse dauerhaft zu bestehen.

Während der Leistungssprung für die 2. Damen von der Landesklasse in die Landesliga vielleicht nicht so markant ist, werden in der „Übergangsliga“ zum Profivolleyball die zehn leistungs- und finanzstarken Konkurrenten aus Sachsen, Thüringen und Bayern eine große sportliche Herausforderung für die 1. Damen und gleichermaßen eine große finanzielle und organisatorische Aufgabe für die Abteilung sein, um einiges über das aus der Regionalliga „gewohnte“ Maß hinausgehend. Zudem sollen die anderen Mannschaften der Abteilung Volleyball, insbesondere der uns so wichtige Kinder- und Jugendbereich, ebenfalls weiterentwickelt werden. Zwar ist es wichtig, einen „Leuchtturm“ zu haben, an dem man sich orientieren kann und der für die öffentliche Wahrnehmung sorgt, doch der wird nur so lange sein Leuchtfeuer aussenden können, wie sein „Unterbau“ ihn (unter-)stützt. Und (nur) so bleibt bzw. wird man auch für die Stadt, Spender, Sponsoren, den Förderkreis und die Fans generell interessant(er).



### ■ Jetzt besonders nötig: Breite Unterstützung vor allem für die 3. Liga

An letztere ergeht deshalb die dringende Bitte mitzuhelfen, dass die Aufstiege nachhaltig, also über eine Saison hinausgehend, wirken. Dazu braucht insbesondere die 1. Damen eine große moralische und finanzielle Unterstützung.

Heimspielatmosphäre in der Art des Saisonfinals am 3. April, also eine volle heimische Dreifelderhalle mit lautstarkem Anfeuern, muss die Regel sein. Liebe Volleyballfreunde, kommen Sie also bitte so oft wie möglich in die Halle und helfen Sie mit, die Gegner mit toller Stimmung zu beeindrucken. Da an der Orientierung festgehalten wird, dass die mit den Aufstiegen verbundenen steigenden Kosten gedeckt werden, ohne dass an anderer Stelle Abstriche gemacht werden müssen, sind alle Unterstützer sehr um Beibehaltung und möglichst großzügige Erweiterung auch ihres finanziellen Engagements gebeten. Schön wäre es zudem, wenn Fans und Unterstützer als „Multiplikator“ wirken würden, indem sie zum einen zu den Heimspielen Familie, Freunde und Geschäftspartner mitbringen, und zum anderen durch ihre Netzwerke mithelfen, möglichst viele weitere Unterstützer zu gewinnen.

Also, liebe Volleyballfreunde, seien Sie bitte dabei, unterstützen Sie die Neuseenland-Volleys Markkleeberg und gestalten Sie so Volleyball-Spitzensport in unserer Stadt Markkleeberg mit! Wir freuen uns auf Sie!

Die Wettkampfsaison 2022/23 wird am 17. September 2022 mit einem Heimspiel der 1. Damen gegen VCO Dresden beginnen. Das ist quasi morgen, wenn man den Berg an Arbeit sieht, der noch zu bewältigen ist. Und dennoch: Bestimmend ist die (Vor-)Freude auf eine spannende, hoffentlich erfolgreiche Saison. Das war ja schließlich Sinn und Zweck der zurückliegenden Bemühungen, zu deren Erfolg auch alle Unterstützer beigetragen haben, denen hiermit nochmals herzlich gedankt sein soll.

Rainer Leipnitz,  
TSG-Ehrenpräsident, Ansprechpartner Förderkreis

### TSG lädt zum Familiensportfest

„Sport frei für Groß und Klein“ heißt es am Samstag, dem 9. Juli, von 10.00 bis 16.00 Uhr im Camillo-Ugi-Sportpark. Die Leichtathleten der TSG Markkleeberg laden zum traditionellen Familiensportfest in Kombination mit dem Tag der Leichtathletik anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Abteilung. Familien mit Kindern bis 14 Jahren, die Lust haben, sich im Familiendreikampf in den Disziplinen Sprint, Weitsprung und Wurf zu messen, können sich gern im Sportpark einfinden. Kindergartenkinder von drei bis sechs Jahren, die den Fitnessstest bestehen und zeigen, wie flink, beweglich und sprunghaft sie sind, dürfen „Flizzy“, das sächsische Kindersportabzeichen, mit nach Hause nehmen. Für die höheren Altersklassen gibt es die Möglichkeit, das Deutsche Sportabzeichen im 3.000-Meter-Lauf zu erwerben. Startzeiten dafür sind um 11.00 und 13.00 Uhr. Interessant für alle Besucher: Speisen und Getränke werden dank Ratskeller „Zur Linde“ und Sportcasino ausreichend vorhanden sein.

Anja Buschendorf, TSG-Pressewartin

# Sommerschule der Fantamusie

## Musik in den Ferien

Innerhalb der sächsischen Schulferien veranstaltet die Musikschule Fantamusie verschiedene Ferienkurse, in denen sich Groß und Klein musikalisch weiterbilden können. Diese werden in den verschiedenen Räumlichkeiten der Musikschule Fantamusie in Markkleeberg-West, -Ost, Großstädteln und Leipzig-Connewitz stattfinden. Verschiedene Fächer stehen auf dem Programm beziehungsweise können telefonisch angefragt werden. Je nach Teilnehmeranzahl können Gruppenkurse oder Einzelunterrichte in Pop-Piano, Pop-Gitarre, Popgesang, New-Perussion-Fingerstyle (Gitarre) und Akkordeon angeboten werden.



### ■ Pop-Piano

Der Anfängerkurs behandelt die Grundlagen für Akkordspiel, Liedbegleitung und freies Spiel ohne Noten. Es stehen verschiedene Übungszimmer mit Pianos zur Verfügung, in denen unterrichtet und teilweise selbstständig geübt wird. Die

Musikschule plant einen Kurs für Kinder und einen separaten Kurs für Erwachsene. Im Anfängerkurs vier Mal 90 Minuten lernen die Teilnehmer, wie man Lieder in einfacher Form am Piano begleitet. Im Fortgeschrittenkurs wird auf dem Gelernten aufgebaut und die Begleitungen werden harmonisch und rhythmisch verfeinert. Auf Wunsch ist auch Hybridunterricht Klavier/Gesang möglich. Wer lieber alleine lernt, kann sich für die Zeit einen intensiven Einzelunterricht buchen. Ein eignes Instrument ist von Vorteil, aber keine Voraussetzung.



### ■ Pop-Gitarre

Der Anfängerkurs beinhaltet die Grundlagen für Akkordspiel und Liedbegleitung. Es stehen verschiedene Übungszimmer zur Verfügung, in denen unterrichtet und teilweise selbstständig geübt wird. Die Musikschule plant einen Kurs für Kinder und

einen separaten Kurs für Erwachsene. Im Anfängerkurs vier Mal 90 Minuten lernen die Teilnehmer, wie man Lieder in einfacher Form an der Gitarre begleitet. Im Fortgeschrittenkurs wird auf dem

Gelernten aufgebaut. Begleitungen werden mit Pickingmustern und Schlagtechniken verfeinert. Wer lieber alleine lernt, kann sich für die Zeit im August auch einen intensiven Einzelunterricht buchen.

### ■ Popgesang

Im Anfängerkurs werden die Grundlagen der Gesangstechnik für Popgesang vermittelt. Es stehen verschiedene Übungszimmer mit Pianos zur Verfügung, in denen unterrichtet und teilweise selbstständig geübt wird. Die Musikschule plant einen gemeinsamen Kurs für Teens und Erwachsene. Im Anfängerkurs vier Mal 90 Minuten lernen die Teilnehmer an einfachen Popsongs, wie sie ihre Stimme besser einsetzen können. Im Fortgeschrittenkurs wird die Gesangstechnik verfeinert und es können individuell verschiedene Farben und Techniken neu erlernt werden. Auf Wunsch ist auch Hybridunterricht Gesang/Piano möglich. Wer lieber alleine lernt, kann sich für die Zeit im August auch einen intensiven Einzelunterricht buchen.



### ■ Songwriter-Kurs

Für die kreativen Köpfe, die schon immer ihr eigenen Song schreiben wollten und dafür aber einiges an Handwerk und Hilfe gebrauchen können, ist dieser Kurs gedacht. Alle Notizen, Texte oder Akkorde, die bereits für eigene Lieder entstanden sind, dürfen mitgebracht werden. Aus dem mitgebrachten Material oder neu erfundenen Dingen sollen am Ende fertige Lieder entstehen. Instrumentalkenntnisse sind natürlich von Vorteil, sind aber keine Bedingung, um an diesem Kurs teilzunehmen.



Selbstverständlich ist auch eine Mehrfachbelegung von Kursen der Sommerschule an der Musikschule Fantamusie möglich. Infos zu Terminen, Kursen und Preisen können telefonisch erfragt werden.

Musikschule Fantamusie

■ [www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)

**Sichere Dir  
Deinen Platz  
für das nächste  
Schuljahr!**





**Musikschule  
FANTAMUSIE**

Markkleeberg-Großstädteln • Alte Str. 1  
M'berg-Ost • Arndtstr. 4 (Trigaleria)  
M'berg-West • Koburger Str. 101  
Leipzig-Connewitz • Bornaische Str. 85  
**ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!**

**Anmeldung unter:  
0178 / 9 88 15 65**

**Mehr Infos online:  
[www.fantamusie.de](http://www.fantamusie.de)**



**MARK KLEEBERG**

*Bliithner*  
MEISTER-KONZERTE

**24. JUL 2022**

**Arien & Duette** – Mozart, Verdi, Puccini, Wagner u. a.  
**Magdalena Hinterdobler** – Sopran  
**Franz Xaver Schlecht** – Bariton, **Ugo D'Orazio** – Klavier

17 Uhr | Weißes Haus | Terrasse  
 Bei Regen findet das Konzert im Großen Lindensaal im Rathaus statt.



**reservix**  
 01806 700 733  
 www.reservix.de

Eintritt: 15 €, erm. 13 €  
 Vorverkauf in der Tourist-Information Markkleeberg  
 oder in allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

... SEENsationell in Sachsen.  
 www.markkleeberg.de

**Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg** (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.  
 Ticket-Hotline: 01806 700 733 (24h/7 Tage),  
 Lieferung nach Hause möglich  
 Online-Tickets unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und  
[www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps](http://www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps)  
 Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.  
 Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg:  
 Apr.–Sep.: Mo bis Fr 10.00–18.00 Uhr, Sa 10.00–13.00 Uhr  
 Okt.–Mrz.: Mo bis Fr 10.00–17.00 Uhr, Sa 10.00–13.00 Uhr

# KulturGUIDE

im Juli / August

**Kinder · Jugend · Familie**

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
  - 12.07., 09.30 Uhr Meilensteine der kindlichen Entwicklung im ersten Lebensjahr\* Vortrag von Katrin Goldschmidt im Mehrgenerationenhaus Rötha
  - 12.07., 19.00 Uhr Vegetarisch Kochen\*  
Thema: Japanische Küche; mit Vera Kirstein
  - 18.07., 18.00 Uhr Stressfrei durch die Wechseljahre (1)\* mit Kerstin Leubner
  - 25.07., 18.00 Uhr Stressfrei durch die Wechseljahre (2)\*

\* Bitte melden Sie sich an. Weitere Termine und Anmeldung:  
[www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

**Kirche**

- **Auenkirche**
  - 10.07., 14.00 Uhr Gottesdienst im Pfarrgarten (bei Regen: Auenkirche), anschl. Gemeindefest; mit Pfr. Bohne
  - 17.07., 17.00 Uhr Gottesdienst anschl. Grillen im Pfarrgarten; mit Pfr. Bohne
  - 24.07., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
- **Fahrradkirche Zöbiger**  
 (Offene Kirche bis 31.10.: tgl. 10–18 Uhr)
  - 15.07., 18.00 Uhr Andacht zur Bewahrung der Schöpfung
  - 22.07., 18.00 Uhr Andacht zur Bewahrung der Schöpfung

- **Johanniskirche Dösen**  
 08.07., 19.00 Uhr Taizé-Andacht
- **Katharinenkirche Großdeuben**  
 (Offene Kirche: Sa 15–17 Uhr)
  - 16.07., 15.00 Uhr Musikalische Vesper mit Lovely Voice und Stefan Kugler
  - 23.07., 15.00 Uhr Musikalische Vesper mit dem Duo Unarum und Alexander Roth
- **Kirche Großstädteln**  
 (Offene Kirche: Di 16–17 Uhr, Sa 15–17 Uhr)
  - 09.07., 15.00 Uhr Musikalische Vesper „Barocke Pracht“; mit Konstantin Heydenreich und Hannelore Hensen

- **Kirchenruine Wachau**  
 10.07. Kantatengottesdienst im Rahmen der Wachauer Festivalnächte  
 Mehr Infos: [www.kirchenquartett.de](http://www.kirchenquartett.de), [www.amici-musicae.de](http://www.amici-musicae.de)
- **Martin-Luther-Kirche**  
 (Offene Kirche bis 02.10. mit Ausstellung „Die Morgenröte“: Sa/So 16–18 Uhr)
  - 10.07., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe; mit Pfrn. Hüneburg
  - 17.07., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
  - 24.07., 14.00 Uhr Gottesdienst anschl. Kirchencafé; mit Pfr. Bohne

- **St. Peter und Paul-Kirche**  
 Di 09.00, Fr 18.00 & So 10.30 Uhr Heilige Messe  
 Aktuelle Änderungen unter: [www.peterpaul-markkleeberg.de](http://www.peterpaul-markkleeberg.de)

**MSJ News** Die Nachrichten der Woche jeden Freitag um 18:00 Uhr

auf dem Youtube-Kanal des DRUCKHAUS BORNA

Was Markkleeberg bewegt, das Neueste der Region, Veranstaltungstipps und mehr – jetzt auch mit Videobeiträgen im Online-Magazin auf Youtube unter: [www.bit.ly/2Yq3oMW](http://www.bit.ly/2Yq3oMW)

Übrigens, Sie finden uns auch auf:  
 f [bit.ly/3uLXPnB](http://bit.ly/3uLXPnB) @ [bit.ly/3Bgp5Nv](http://bit.ly/3Bgp5Nv)

## Ausstellungen · Museen

### ■ Bergbau-Technik-Park (Di-So, Fei 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.  
[www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)

### ■ Deutsches Fotomuseum (Di-So 13-18 Uhr)

Dauerausstellung Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.  
[www.fotomuseum.eu](http://www.fotomuseum.eu)

bis 04.09.

### 180 Jahre Fotografie – Die Entdeckung Italiens

Gezeigt werden Italienfotografien aus den Jahren 1855 bis 1870 aus der Zeit der italienischen Einheitsbewegung.

### ■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.  
 26.07., 14.00–17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung  
[www.vde-leipzig-halle.de](http://www.vde-leipzig-halle.de)

### ■ Galerie Poiesis (Rathausstraße 69, Fr/Sa 15-18 Uhr)

09.07. – 20.08.

### „Die Ruhe“ – Malerei von Kazuki Koga

Kazuki Koga hat Malerei in Tokyo studiert und ist seit 2020 an der HGB Leipzig. Hier bemerkte er die unbegreifliche Schönheit der Natur. Ihr Studium hat für ihn seitdem die höchste Bedeutung.



08.07., 19.00 Uhr: Vernissage

### ■ Modellbaupark Auenhain (Mi-Fr 13-18, Sa/So 10-18 Uhr)

Erleben Sie Fahrten mit der Gartenbahn.  
[www.modellbaupark.de](http://www.modellbaupark.de)

### ■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

Neugestaltete Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.  
[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de)

### ■ Orangerie Gaschwitz

bis 30.09.

### Ausstellung „Polycromia“

Vier Leipziger Künstlerinnen verschiedener Sparten (Fotografie, Malerei, Grafik und Porzellandesign) stellen aus. Ihr Wunsch ist die Vielfalt der Kunst zu zeigen, daher auch der Name „Polycromia“, welcher Vielfarbigkeit bedeutet.

### ■ Rathaus (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)

bis 25.07.

### Augenblicke

Die Mitglieder des Markkleeberger Kunstvereins präsentieren neueste Arbeiten aus ihrem künstlerischen Schaffen. Es wird ein breites Spektrum verschiedener Kunstgenre gezeigt: Malerei, Grafik, Fotografie, Schmuck, Keramik und Textil.

25.07.–01.11.

### Ferne Nähe, nahe Ferne – Malerei und Grafik von Birgit Seger

Die Ausstellung zeigt Werke von Birgit Seger aus den letzten Jahren. Den unentdeckten Schönheiten der unmittelbaren Umgebung Markkleebergs, auch den nahen Abbaugelände des Bergbaus und den weiten Landschaften der Küsten mit ihren temporären Zeichen gilt ihr besonderes Interesse. Die Malerei ist ihr bevorzugtes Medium – auch in den floralen Stillleben.



08.09., 18.00 Uhr: Midissage

### ■ Weißes Haus (Di-Do 10-17 Uhr, 1.OG, Eintritt frei)

bis 07.07.

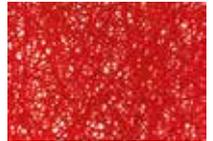
### Ausstellung „Ankerplätze ... in ruhelosen Zeiten“ – Malerei von Gudrun Petersdorff

Als Gegenstand der künstlerischen Setzung steht in der Malerei Farbe an erster Stelle. Gudrun Petersdorff hat das Strandsujet vor allem in den 1980er-Jahren zum Anlass für eine Klärung ihrer Position im o.g. Sinn genommen.

14.07., 19.00 Uhr

### Ausstellungseröffnung „vice versa“ – Radierungen und Zeichnungen von Vlado und Maria Ondrej

Der Ausstellungstitel „vice versa“ bedeutet „umgekehrt genauso, in gleicher Weise“ und spielt mit dem Phänomen des spiegelverkehrten Abdrucks bei der Radierung. Tatsächlich „vertauschen“ Spiegel nicht, sie reflektieren in gleicher Weise wie Künstler\*innen ihre Welt, sich selbst und die Gesellschaft reflektieren. Die Leipziger Künstler haben in ihrem Werk die Radierung als zentrales Medium gewählt. Vlado und Maria Ondrej verlassen die ausgetretenen Pfade und schaffen frische, inspirierende Druckbilder. Freuen Sie sich auf Kunst, die einen TIEFen einDRUCK hinterlässt...; Eintritt frei



Ausstellung: bis 06.10.

### ■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen tausend einzelnen Zinnfiguren.

bis 21.12.: Sonderausstellung „Shogun packt aus“

[www.torhaus-doelitz.eu](http://www.torhaus-doelitz.eu)

## Kultur · Freizeit

### ■ agra-Messepark

30./31.07., 07.00 – 16.00 Uhr

### Antik- und Trödelmarkt

Bummeln auf Europas größtem mobilen Kultmarkt für Antiquitäten- und Nostalgie-Liebhaber, Sammler, Kunstfreunde und Retrofans.

08.07. & 07.08., 12.00 – 17.00 Uhr

### Ladyfashion-Flohmarkt

### ■ Auenkirche

10.07., 17.00 Uhr

### Sommerkonzert

Volkslieder und Madrigale – auch zum Mitsingen – mit den Chören der Auenkirchengemeinde unter Leitung von Susanne Blache; Eintritt frei, Spenden für die Kirchenmusik erbeten



**Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?**

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.  
 Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

**0341 3588742**

Persönlich & individuell  
seit 1998 für Sie vor Ort



Hauptstraße 19  
04416 Markkleeberg

[www.steuerberater-meinel.de](http://www.steuerberater-meinel.de)

[info@steuerberater-meinel.de](mailto:info@steuerberater-meinel.de)



## Benefizkonzert mit dem ukrainischen Bandura-Quartett „Lvivyanky“ in der Martin-Luther-Kirche am 22. Juli

Das im Jahr 2000 in Lemberg gegründete Quartett besteht aus Solisten des Lviv National Philharmonic Orchestra: Oksana Kolo-miets, Lesya Stefanko, Iryna Plakhtiy und Olena Nikolenko treten als Gewinnerinnen vieler internationaler und nationaler Wettbewerbe europaweit auf und fördern so die ukrainische Musik-kultur und das nationale Bandura-Instrument. Ihr Repertoire ist vielfältig in Genres und Stilen: etwa Bach, Vivaldi, Mozart, Schubert, ukrainische Komponisten sowie populäre Musik und Arrangements von Volksliedern zählen dazu. Das Lemberger Frauenquartett verspricht einen hochklassischen Konzertabend in der Martin-Luther-Kirche am 22. Juli um 18.00 Uhr. *bw*

## Arien und Duette – das Blüthner Meister-Konzert auf der Terrasse des Weißen Hauses am 24. Juli



Einen kulturellen Höhepunkt des Sommers im agra-Park bildet das Open-Air-Konzert auf der Terrasse des Weißen Hauses. Am 24. Juli können Musikliebhaber ab 17.00 Uhr drei besondere Künstler erleben. Die bayerische Sopranistin Magdalena Hinterdobler gehört zu den gefragtesten deutschen Nachwuchssängerinnen – seit 2014 gehört sie zum Ensemble der Oper

Leipzig. Bariton Franz Xaver Schlecht stammt aus Oberpeiching. Engagements führten ihn u.a. an das Theater Heidelberg, die Staatsoper, die Deutsche und die Komische Oper Berlin. Dritter Künstler ist Ugo D'Orazio. Der Italiener studierte am Mailänder Konservatorium und hatte Engagements an verschiedenen europäischen Häusern sowie am National Center for Performing Arts in Peking. Zum Konzertabend unter freiem Himmel erklingen Arien und Duette von Wolfgang Amadeus Mozart, Giuseppe Verdi, Giacomo Puccini, Richard Wagner und anderen. Tickets sind unter 01806 700733 oder auf [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erhältlich. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Großen Lindensaal statt. *bw*



## Friseursalon Simone Lange

Medizinische Fußpflege

K.-Liebknecht-Straße 5  
04416 Markkleeberg  
Tel.: (03 41) 3 58 05 22

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr · Sa 08.00 - 12.00 Uhr

## ■ Bergbau-Technik-Park

09.07., 10.00 – 17.00 Uhr

Wert.Voll.Leben

Der Katholikenrat und das Bistum Dresden-Meißen laden Sie ein zu einem großen Aktionstag zum Thema Umwelt und Bewahrung der Schöpfung auf die Zentraldeponie Cröbern und in den Bergbau-Technik-Park ein. [www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de), [www.bistumsumwelttag.de](http://www.bistumsumwelttag.de)

## ■ Cospudener See, Nordstrand

10.07., 10.00 – 23.00 Uhr

Th!nk?-Festival

Festival für elektronische Musik direkt am Nordstrand des Cospudener Sees mit lokalen Acts und internationalen Künstlern wie Armand van Helden. [www.think-festival.de](http://www.think-festival.de)



## ■ Fahrradkirche Zöbiger

09.07., 16.00 Uhr

Tag der Begegnung mit Musik

Mit Führung und Informationen zur Geschichte der ehemaligen Dorfkirche. 17.00 Uhr: Konzert „Feuer des Südens“ mit Juliane Harberg (Gesang) und Ermis Theodorakis (Klavier); Eintritt frei [www.fahrradkirche.de](http://www.fahrradkirche.de)

13.08., 16.00 Uhr

Tag der Begegnung mit Puppentheater

Mit Führung und Informationen zur Geschichte der ehemaligen Dorfkirche. 17.00 Uhr: „Wer hat Miau gesagt“ – Puppentheater Tron-Ton-Ton; Eintritt frei

## ■ Kirchenruine Wachau

07.07., 20.00 Uhr

Wachauer Festivalnächte

Chorkonzert mit dem Georgia Southern University Chorale (USA). Die für den 8. und 9. Juli geplanten Konzerte mit den amici musicae und Solisten müssen krankheitsbedingt leider ausfallen; bei Regen: Kirche Störnthal [www.kirchenruine-wachau.de](http://www.kirchenruine-wachau.de), [www.amici-musicae.de](http://www.amici-musicae.de)

13.08., 20.00 Uhr

Die Leiden des jungen Werther

Goethes unsterbliches Meisterwerk über die Liebe und ihre Höhen und Tiefen. Mit Humor, Feinfühligkeit und Trauer – und mit David Leubner; bei Regen: Gemeindehaus Wachau

## ■ Martin-Luther-Kirche

22.07., 18.00 Uhr

Benefizkonzert mit dem Bandura-Quartett „Lvivyanky“

Siehe auch die Randspalte links; Eintritt frei

## ■ Orangerie Gaschwitz (Hauptstraße 315)

26.07., 18.00 Uhr

Vortragsreihe zum Thema Ayurveda

Mit Ernährungs- und Gesundheitscoach Anja Burkhardt

## ■ Rathaus, Lindensäle

10.07., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Sommertanzprogramm

Eine schöne Musik, die uns zum Tanzen bringt, die Sehnsucht nach einem geliebten Menschen. Doch davon mit Bewegung erzählen? Im Sommertanzprogramm der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig greifen 60 kleine und große Tänzerinnen zwischen 4 und 18 Jahren diese Themen auf. Mit einem Bewegungsspektrum zwischen Ballett, modernem Tanz und Rock'n'Roll entstehen getanzte Geschichten mit berührenden Momenten und einer großen Freude an der Darstellung. [www.ms-ikl.de](http://www.ms-ikl.de)



## ■ Rathaus, Vorplatz

11.07., 13.00 Uhr

Hissen der Regenbogenflagge

Im Rahmen des CSD wird mit dem Hissen der Flagge ein Zeichen für LGBTIAQ\*-Rechte und Geschlechtervielfalt gesetzt. Eintritt frei

## ■ Reuters Radlerhof

16.07., 20.00 Uhr

Das große 1990er- und 2000er-Open-Air

Mit Mike Dee Lite, Eis-T und Desch

## ■ Stadtbibliothek

11.07., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)

An der Seite der Schriftstellerin Helga M. Novak

Die Schriftstellerin Helga M. Novak wuchs in der DDR auf. Sie kam viel in der Welt herum und wurde isländische Staatsbürgerin. Und doch kehrte sie immer wieder nach Markkleeberg zurück und fand die Unterstützung ihrer Freundin.



Referentin: Rita Jorek; präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.

## ■ Torhaus Markkleeberg

30.07., 21.30 Uhr (Treff: Auenkirche)

Nachtwächterführung mit Thomas Reiningner

Sie erfahren Wissenswertes zu Torhaus und Völkerschlacht sowie Humorvolles über die Nachtwächterei. Anmeldung: Tourist-Info oder 0163 1618464.

31.07., 16.00 Uhr

Puppentheater: „Wer ist denn Omas Liebling?“

[www.torhaus-markkleeberg.de](http://www.torhaus-markkleeberg.de), [www.puppentheater-sterntaler.de](http://www.puppentheater-sterntaler.de)

## ■ Wassermühle Dölitz

22./23.07. u. a., 21.00 Uhr

Sommerkino

22.07.: Meine schrecklich verwöhnte Familie (F 2021)

23.07.: Der Rausch (DK 2020)

[www.doelitzer-wassermuehle.de](http://www.doelitzer-wassermuehle.de), [www.kinobar-leipzig.de](http://www.kinobar-leipzig.de)

31.07., 14.30 Uhr

Sommerkonzert in der Wassermühle

## ■ Weißes Haus

24.07., 17.00 Uhr (Terrasse, bei Regen im Großen Lindensaal im Rathaus)

Blüthner Meister-Konzert: Arien und Duette

Siehe auch die Randspalte auf Seite 12.

27.07., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Die Zentraldeponie Cröbern

Inmitten der Seenlandschaft im Leipziger Süden erhebt sich mit 60 Metern über dem Geländeneiveau die Zentraldeponie Cröbern. Auf der Grundlage des Planfeststellungsbeschlusses werden seit 1996 hier Abfälle abgelagert. Die Zentraldeponie gilt als eine der sichersten und am besten überwachten Deponien Deutschlands.



Referent: Dr. Karsten Mänz; präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum

## ■ Zentraldeponie Cröbern

09.07., 10.00 – 17.00 Uhr

Tag der offenen Tür

Man kann u. a. einen Blick in die Leitwarte, den unterirdischen Kontrolltunnel und auf die Waage werfen – sowie die Aussicht vom Deponieberg genießen.

[www.wev-sachsen.de](http://www.wev-sachsen.de)

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.



## 29. Laurentiusfest und 50 Jahre Waldbad Zwenkau am 5. bis 7. August

Action, Musik, Sport, Spiele ... und natürlich Baden bietet das dreitägige Laurentiusfest vom 5. bis 7. August, wenn Zwenkau sein Stadt- und Vereinsfest im Waldbadgelände feiert. In diesem Jahr unter einem besonderen Motto: „50 Jahre Waldbad“.

Nach dem Festgottesdienst in der Laurentiuskirche spielt sprichwörtlich im Waldbad die „Musik“. Neben dem 1. Neuseenländer Quadverein, welcher am Freitagabend mit regionalen DJs die Festwiese einheizt, sind gleichzeitig die Fun-Rock-Partyband Green Sapphire aus Leipzig und DJ Peet auf der Festzeltbühne.

Samstag spielt die prämierte Band Antlitz aus Regis-Breitingen auf der Festwiese – melodische Klänge, zitternde und dennoch kraftvolle Stimmen. Anschließend wird TELLeen & The Party Police die Stimmung anheizen – fünf Cops mit weiblicher Verstärkung und der Lizenz zum Partymachen! Zum Abschluss wird ein namhafter DJ von Dusted Decks aus Leipzig auflegen. Im Festzelt erleben Sie Groenland, die ultimative Grönemeyer-Covershow. Anschließend wird Mariuzz mit einer perfekten Westernhagen-Tribute-Show und frappierender optischer Ähnlichkeit das Publikum verblüffen.

Natürlich gehört auch die Kinder-Mini-Disco, die Belantis-Piraten-Show und knallige Musik zum sonntäglichen Mittagschoppen mit „Pippi and the 50's Boy“ dazu. Tagsüber bereichern jede Menge Aktionen wie Tauchspiele, Arschbombenwettbewerb, Beachvolleyballturnier, Bogenschießen, Meerjungfrauenschwimmen, Wett paddeln oder Drachenbootrennen das Festprogramm. Sonntagnachmittag gibt es eine große Tanzshow im Waldbadgelände. Das Abschlusskonzert des Ensemble Felix mit A-capella-Musik in der Laurentiuskirche rundet das Festprogramm ab. Das komplette Programm steht auf [www.zwenkau.de](http://www.zwenkau.de). *Stadt Zwenkau*

täglich geöffnet ab 12:00 Uhr

SEEBLICK & GENIEßEN

KANU WILDWASSER-TERRASSE

Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg  
 ☎ 034297 143380 • [kanu@wildwasser-terrasse.de](mailto:kanu@wildwasser-terrasse.de) • [wildwasser-terrasse.de](http://wildwasser-terrasse.de)

# Angelo Kelly & Family bringen den „Irish Summer“ nach Leipzig



Foto: Aeskimo

Als im Frühjahr 2020 das Album „Coming Home“ erschien, erreichte es Platz zwei der Charts. Für die musikalische Familie begann ein TV-Marathon. In den folgenden zwei Jahren zogen sie sich etwas zurück, doch jetzt starten sie wieder richtig durch: Bei ihrer „Irish Summer Tour“ stehen neben Angelo Kelly & Familie auch weitere irische Musiker mit auf der Bühne. Sie wurden im Laufe der Jahre Teil der Familie – einzigartige Charaktere, die ihre Instrumente wie kaum andere beherrschen und die Stimmung eines Irish Pub auf die Bühne zaubern.

Am 10. Juli kann man die „Irish Summer Tour 2022“ auf der Parkbühne im Clara-Zetkin-Park Leipzig erleben. as

■ Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und in Ihrem TUI TRAVELStar Reisebüro Rathausgalerie. Natürlich haben wir für Sie noch allerlei Tipps und persönliche Empfehlungen für Ihren perfekten Urlaub. Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr. Wir sind auch unter Telefon 0341 3502629 und per Mail an [info@reisebuero-markkleeberg.de](mailto:info@reisebuero-markkleeberg.de) für Sie da.

Wer an Irland denkt, dem fallen mit Sicherheit zuerst grüne Landschaften, Dublin, Schafe, Guinness, das launenhafte Wetter und natürlich die typisch traditionelle irische Musik ein – jeder hat sein eigenes Bild von der grünen Insel – Angelo, seine Frau Kira, die Kinder Gabriel, Helen, Emma, Joseph und

William werden das Publikum auf eine ganz wunderbare Reise mitnehmen.

Mit traditionellen und den neuen Songs des Albums „Irish Heart“ und Kooperationen mit Künstlern wie Shawn Mendes, Michelle und Biffy Clyro werden sie „ihr Irland“ dem Publikum musikalisch präsentieren.

Rathausgalerie · Markkleeberg  
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

präsentiert:

IRISH SUMMER

10. 07. 2022 · 17<sup>00</sup> Uhr

Parkbühne Clara-Zetkin-Park Leipzig

SOMMERKONZERT  
2022

03. 09. 2022 · 19<sup>30</sup> Uhr

Parkbühne GeyserHaus Leipzig

MIXTAPE TOUR

29. 04. 2023

Haus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.

Tickethotline: 0341 350 26 29

Mit TUI die Seele baumeln lassen!

Vielfältige Angebote, hervorragende Beratungsqualität und Service auf höchstem Niveau erwarten Sie in unserem TUI TRAVELStar Reisebüro. Sichern Sie sich Ihre persönliche Traumreise und schauen Sie bei uns vorbei.

**Türkei, Belek**  
Magic Life Belek  
DZ, AI  
ab Leipzig, pro Person

ab 1.116 €

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns im:

**Reisebüro Rathausgalerie**  
Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg | Tel. 0341 3502629  
[info@reisebuero-markkleeberg.de](mailto:info@reisebuero-markkleeberg.de)  
[www.reisebuero-markkleeberg.de](http://www.reisebuero-markkleeberg.de)  
[www.facebook.com/ttsmarkkleeberg](https://www.facebook.com/ttsmarkkleeberg)

# MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 14/2022  
06. Juli 2022

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



*Voller Erfolg bei bestem Sommerwetter: Mehr als 250 Unternehmerinnen und Unternehmer kamen zum Wirtschaftsempfang in den Kanupark. (Foto: Matthias Wuttig)*

## Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

wo ist Ihr Lieblingsort in Markkleeberg? Ich habe ehrlich gesagt gleich mehrere. Einer ist die KANU Wildwasser-Terrasse im Kanupark. Der Blick über den Markkleeberger See bei einem kühlen Getränk im Sommer – einfach herrlich. Ein bisschen wie Urlaub, oder? Und der ideale Ort für Veranstaltungen – egal ob XXL-Paddelfestival zum Saisonauftakt, Sportwettkämpfe oder das Pappbootrennen. Alle Events ziehen seit Jahren Besucher magisch an.

Der Wirtschaftsempfang der Stadt Markkleeberg fand bis zum Ausbruch der Corona-Pandemie immer in den Lindensälen im Rathaus statt. Nach zwei Jahren Zwangspause haben wir den Termin diesmal gleich vom April in den Sommer verlegt und uns für eine Open-Air-Variante entschieden. Der Kanupark war die erste Wahl und wir haben ein glückliches Händchen bewiesen.

Die Premiere Ende Juni auf der KANU Wildwasser-Terrasse war ein voller Erfolg, der Andrang groß, die Stimmung entspannt. Mehr

als 250 Unternehmerinnen und Unternehmer trafen sich bei bestem Sommerwetter zum Stelldichein der lokalen und regionalen Wirtschaft. Das Ambiente bot die besten Bedingungen, um neue Kontakte zu knüpfen, bestehende zu pflegen oder coronabedingt verlorene wieder aufzunehmen.

Über 2.700 Gewerbebetriebe sind in unserer Stadt gemeldet. Nicht wenige Unternehmen sind von Markkleeberg aus auf dem Weltmarkt unterwegs. Unsere Gewerbegebiete sind proppenvoll, Erweiterungs- oder Büroflächen stark nachgefragt. Um auch künftig Ausbildungs- und Arbeitsplätze in der Region anbieten zu können, müssen wir neue Gewerbeflächen erschließen.

Die Wirtschaft ist das Rückgrat unserer städtischen Finanzen. Rund ein Viertel der Erträge im Haushalt kommt aus der Gewerbesteuer. Es ist also im Interesse der Stadt, dass sich Unternehmen in Markkleeberg wohlfühlen, ...

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



...ausreichend Personal akquirieren und Entwicklungspläne realisieren können. Das Rathaus unterstützt die Firmen mit einer eigenen Abteilung Wirtschaftsförderung.

Dazu gehört auch der Wirtschaftsempfang. Bei diesem Event können sich unsere Unternehmen miteinander vernetzen. Es ist immer wieder interessant, wie an diesem Abend Informationen und Erfahrungen gesammelt werden. So kann zum Beispiel ein Produkt oder eine Dienstleistung auch in Markkleeberg geordert werden. Das ist

Wertschöpfung in der Region zum Vorteil aller.

Der Abend diente der Anbahnung und sogar Realisierung von Geschäften. In entspannter Atmosphäre geht das einfach besser. Die Band „Zwei im Gartenhäuschen“ lieferte die Musik, Gastronom Jens Liebisch ein optisch und kulinarisch ansprechendes Buffet und natürlich die kühlen Getränke. Der Sonnenuntergang über dem Markkleeberger See rundete den Abend noch ab.

Rund um die Terrasse hatten Firmen Info- und Mitmachstände aufgebaut. Fünf Unternehmer konnten sich jeweils fünf Minuten kurz auf der Bühne präsentieren. Für großes Interesse sorgte ein junger Mann, der in Markkleeberg künftig Craft-Beer brauen möchte und passende Räumlichkeiten sucht. Wir drücken die Daumen und hoffen, demnächst mit Markkleeberger Bier auf eine gelungene Firmengründung anstoßen zu können.

Die Stadtverwaltung versteht sich als Dienstleister für unsere Unternehmen. Das Gewerbeamt war denn auch mit Laptop und Informationen vor Ort. Aktualisierungen konnten sofort eingetragen werden. Die Amtsleiter Stadtplanung und Kultur standen, wie weitere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt, als Ansprechpartner bereit.

Eine Neuauflage an gleicher Stelle im Jahr 2023 kann ich mir sehr gut vorstellen. Gedanklich sehe ich uns schon beim nächsten Wirtschaftsempfang im Kanupark. Die Vorbereitungen laufen getreu dem Motto „Nach dem Spiel ist vor dem Spiel“ – respektive Wirtschaftsempfang – demnächst an. Bis dahin gibt es aber noch viele andere Themen und Termine, bei denen wir uns sicher treffen werden. Sei es der Firmenbesuch, die Grundsteinlegung für eine Erweiterung, die gemeinsame Projektbesprechung oder die nächste Ausbildungsmesse.

Die Firmen in unseren Schulen bekannter zu machen, ist mir ein wichtiges Anliegen. Vor Ort gibt es eine Vielzahl toller Ausbildungsberufe. Am 05. Oktober stellt die Stadtverwaltung das ganze Rathaus für die Messe „Stay here“ zur Verfügung. Eine Beteiligung der Unternehmen und ein Besuch durch Schülerinnen und Schüler lohnt sich mit Sicherheit.

Ausgesprochen wohlthuend war die positive Resonanz nach dem Wirtschaftsempfang. Für uns im Rathaus ist das Ansporn und Verpflichtung zugleich, die Unternehmen weiter bestmöglich zu unterstützen. Unsere schöne Stadt ist eben nicht nur ein beliebter Wohnort, sondern auch ein exzellenter Wirtschaftsstandort.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister Karsten Schütze

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei  
Oberbürgermeister Karsten Schütze**

Dienstag, 12. Juli 2022, ab 16.00 Uhr  
Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer 0341 3533277 an.

## „Mayors for Peace“: Fahnenaktion vor dem Rathaus

Mit dem Hissen der Flagge der „Mayors for Peace“ („Bürgermeister für den Frieden“) setzt Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze am Freitag, dem 08. Juli 2022, ein Zeichen für eine Welt ohne Atomwaffen. Der Oberbürgermeister ist Mitglied der weltweiten Initiative „Mayors for Peace“ und ruft die interessierten Markkleebergerinnen und Markkleeberger zur Teilnahme an der Flaggenaktion auf. Sie beginnt um 11.00 Uhr.

Der Flaggentag erinnert an ein Rechtsgutachten des Internationalen Gerichtshofes (IGH) vom 08. Juli 1996. Darin heißt es,

dass die Androhung und der Einsatz von Atomwaffen gegen internationales Recht und gegen Prinzipien des humanitären Völkerrechts verstoßen. Darüber hinaus hat der IGH die völkerrechtlich verbindliche Verhandlungspflicht zur Realisierung vollständiger atomarer Abrüstung festgestellt.



Daniel Kreusch / Pressesprecher

## Regenbogenflagge wird vor dem Rathaus gehisst

Am Montag, dem 11. Juli 2022, hissen die Stadt Markkleeberg und der Verein Rosalinde Leipzig e.V. die Regenbogenflagge vor dem Rathaus. Im Rahmen des CSD wird damit ein Zeichen für Geschlechtervielfalt und LGBTIQ\*-Rechte (Rechte von Lesben, Schwulen, Bi\*, Trans\*, Inter\*, A\* und queere Personen) gesetzt, teilt die Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte der Stadt Markkleeberg, Susann Eube, mit. „Markkleeberg spricht sich damit ausdrücklich für vielfäl-

tige Lebensweisen und gegen jegliche Form von Homo- und Queerfeindlichkeit aus“, sagt sie. „Jeder Mensch sollte sich unabhängig von Gender und sexueller Orientierung frei und sicher in Markkleeberg und anderswo bewegen können.“ Interessierte sind zu der Flaggenaktion herzlich willkommen. Los geht es um 13.00 Uhr.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

### IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | **Web:** www.markkleeberg.de
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S.2), Adobe Stock/alain zanello (S.9)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 20. Juli 2022.

## Kurz und knapp aus dem Stadtrat berichtet

Der Stadtrat hat in seiner Juni-Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

- **Fördermittel.** Mit 21 Ja-Stimmen, zwei Nein-Stimmen und keiner Enthaltung hat der Stadtrat die LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) und deren Umsetzung für den Südraum Leipzig 2023 bis 2027 beschlossen. Die LES ist die Grundlage der Arbeit der lokalen Aktionsgruppe Südraum Leipzig und ihres Koordinierungskreises. Der Beschluss aller im LEADER-Gebiet erfassten Kommunem legitimiert die Umsetzung der LES.
- **Personelles.** Robert Wagner übernimmt am 01. Januar 2023 als Amtsleiter das Stadtplanungsamt. Das hat der Stadtrat einstimmig mit 23 Ja-Stimmen, keiner Gegenstimme und keiner Enthaltung festgelegt. Er folgt damit auf Heike Reckling. Die bisherige Amtsleiterin wird zum 31. Dezember 2022 in den Ruhestand gehen.
- **Abschied.** Jenny Castillon-Mason ist nicht mehr Mitglied des Stadtrates. Aufgrund eines Umzuges aus Markkleeberg schied sie zum 30. Juni 2022 aus dem Stadtrat aus. Der Stadtrat folgte dem Wunsch zum Austritt mit 23 Ja-Stimmen, keiner Gegenstimme und keiner Enthaltung.
- **Wanderevent.** Der Verein Sportfreunde Neuseenland hat für die Austragung der 7-Seen-Wanderung 2022 einen finanziellen Zuschuss in Höhe von 25.000 Euro beantragt. Die Summe dient der Deckung aller notwendigen Ausgaben, inklusive aller erforderlichen Personalkosten. Mit 14 Ja-Stimmen, zwei Gegenstimmen und sechs Enthaltungen hat der Stadtrat der Förderung zugestimmt.

- **Spende.** Der Stadtrat hat die Annahme einer Spende von Hartmut Neitsch in Höhe von 350 Euro genehmigt. Die Summe soll für eine Baumpflanzung verwendet werden. Abstimmungsergebnis: 22 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.
- **Benutzungsordnung.** Die Benutzungsordnung für Räume in öffentlichen Gebäuden der Stadt wird ergänzt. Künftig kann auch (wieder) der Spiegelsaal im Weißen Haus genutzt werden. In der Fassung des Beschlusses vom 19. Januar 2022 war der Spiegelsaal noch nicht enthalten. Hier gab es noch Klärungsbedarf beim kalkulierten Entgelt. Der Stadtrat hat die Ergänzung mit 22 Ja-Stimmen, keiner Gegenstimme und keiner Enthaltung abgenickt.
- **Photovoltaik-Anlage.** Auf dem Dach der Grundschule und dem Hort Markkleeberg-West ist eine Photovoltaik-Anlage für die Eigenstromnutzung vorgesehen. Dafür hat sich der Stadtrat einstimmig ausgesprochen und folgt damit den Zielen des integrierten Klimaschutzkonzeptes der Stadt Markkleeberg. Gleichzeitig hat das Gremium die ersten Planungsmittel in Höhe von 20.000 Euro freigemacht. Abstimmungsergebnis: 21 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung.
- **Neue Mitte.** Für die weitere Planung zum grundhaften Ausbau der Rathausstraße zwischen Bahnschranke und Ring hat der Stadtrat 250.000 Euro freigegeben. Abstimmungsergebnis: 21 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Enthaltung. Die Mittel sollen für die Straßen- und Freianlagenplanungen vergeben werden.

Daniel Kreusch/Pressesprecher

## Archiv der Stadt Markkleeberg geschlossen

Das Markkleeberger Stadtarchiv, zu dem das historische Archiv, das Verwaltungsarchiv und das Bauaktenarchiv zählen, ist bis 25. Juli 2022 geschlossen. In dieser Zeit ist keine Terminvergabe für Recherchen im Archiv sowie keine Bearbeitung von Benutzungsanfragen vorgesehen. Termine erhalten Interessierte wieder

ab dem 26. Juli 2022 unter der Telefonnummer 0341 3533219 oder per E-Mail unter der Adresse [stadtarchiv@markkleeberg.de](mailto:stadtarchiv@markkleeberg.de).

Daniel Kreusch/Pressesprecher

## Verstärkung gesucht für Kunstwinkelfest gesucht

Die Abteilung Wirtschaftsförderung der Stadt Markkleeberg sucht für das Kunstwinkelfest am 03. September 2022 von 11.00 bis 18.30 Uhr eine freundliche Aushilfe zur Betreuung von drei öffentlichen Toiletten. Diese befinden sich im Bahnhof Markkleeberg sowie in der Tourist-Information Markkleeberg; ein mobiles WC steht zum Fest in der Südstraße ebenfalls zur Verfügung.

Der Arbeitsumfang umfasst die Beaufsichtigung, das Nachfüllen der Reinigungsmittel sowie die Reinigung. Die Bezahlung bespricht die Abteilung mit den Bewerberinnen und Bewerbern gern persönlich.

Interessierte melden sich bitte bei Kerstin Kaiser und Anke Meyerle, Stadtverwaltung Markkleeberg, Abteilung Wirtschaftsförderung, Telefon: 0341 3533235 und 0341 3533146, Fax: 0341 3533148, E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de).

Kerstin Kaiser/Abteilung Wirtschaftsförderung

## Dank an alle Wahlhelfer!

Liebe Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, für Ihre Hilfe bei der Durchführung der Landratswahl am 12. Juni 2022 möchten wir Ihnen herzlich danken. Durch Ihre Unterstützung in den Wahlvorständen haben wir es geschafft, die Wahlen organisiert und strukturiert durchzuführen.

In der Stadt Markkleeberg wurden für die Wahl 17 Wahllokale und zwei Briefwahlvorstände eingerichtet. Es waren 139 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer im Einsatz, die einen reibungslosen Ablauf ermöglichten. Nur durch ihr Engagement konnten die Bürgerinnen und Bürger ihr demokratisches Grundrecht auf allgemeine, unmittelbare, freie, gleiche und geheime Wahlen wahrnehmen.

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn Sie uns auch bei den kommenden Wahlen unterstützen. **Vielen Dank!**

Karsten Schütze  
Oberbürgermeister

Andrea Stübiger  
Wahlleiterin

Die Ausgabe 15/2022 der Markkleeberger Stadtnachrichten  
erscheint am 20. Juli 2022.

## „Mit euren Ideen seid ihr in der LEADER-Region richtig“

Die Lokale Aktionsgruppe Südraum Leipzig sucht im Rahmen ihres diesjährigen Ideenwettbewerbs nach Projekten und Ideen, die gemeinsam mit Kindern/Jugendlichen oder für Kinder/Jugendliche in der LEADER-Region entwickelt werden. Unter dem Motto „Mit euren Ideen seid ihr in der LEADER-Region richtig“ sind die Teilnehmerinnen und Teilnehmer aufgerufen, etwas für sich und ihr Umfeld zu gestalten. Bis zum 31. August 2022 können die Beiträge bei der LAG Südraum Leipzig eingereicht werden.

### Inhalt des Wettbewerbs

Gesucht werden Projektideen, aber auch Vorhaben, die sich bereits in der Planung befinden – der Vielfalt der Ideen sind dabei keine Grenzen gesetzt. Umgesetzt werden sollen die Projekte selbstverständlich in der LEADER-Region Südraum Leipzig.

Beteiligen können sich Kinder und Jugendliche, ebenso wie Erwachsene, Bildungseinrichtungen, Vereine, Verbände, Initiativen oder Unternehmen; also kurz gesagt: alle, die mit ihren vielfältigen Ideen dazu beitragen wollen, den Südraum Leipzig für Kinder/Jugendliche attraktiver zu gestalten. Entscheidend ist die Mitwirkung der Kinder und Jugendlichen.

### Die besten Vorschläge werden von der LAG Südraum Leipzig wie folgt prämiert:

1. Platz: 3.000 Euro
2. Platz: 2.000 Euro
3. Platz: 1.500 Euro

Für die Plätze vier bis zehn gibt es Anerkennungspreise in Höhe von 500 Euro. Die Preisträger werden durch eine Jury gewählt. Das Ergebnis wird im Herbst bekannt gegeben.

### Teilnahmebedingungen:

- Das Projekt wird in der LEADER-Region Südraum Leipzig realisiert.
- Jede/r Antragsteller/in darf nur ein Projekt einreichen.
- Teilnehmen können Kinder und Jugendliche, Einzelpersonen, Bildungseinrichtungen, Vereine, Verbände, Initiativen und Unternehmen.
- Wichtig ist die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen entweder bei der Planung oder bei der Realisierung des Projektes.
- Eingereicht werden können Projektideen oder bereits geplante, jedoch noch nicht begonnene Vorhaben.
- Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind einverstanden, dass der Wettbewerb und die Prämierung öffentlichkeitswirksam von der LAG begleitet werden (Presse, Internetbeiträge).

Der Wettbewerbsbeitrag ist mit dem ausgefüllten Projektbogen bei der LAG postalisch oder digital einzureichen:

Lokale Aktionsgruppe (LAG) Südraum Leipzig e.V.  
c/o Kommunales Forum Südraum Leipzig  
Rathausplatz 1  
04416 Markkleeberg  
E-Mail: lag@suedraumleipzig.de

Rückfragen können unter 0341 35017938 oder unter der angegebenen E-Mail-Adresse gestellt werden. Weitere Informationen, die Kriterien zum Wettbewerb sowie der Projektbogen sind hier erhältlich: [www.suedraumleipzig.de/aktuelles](http://www.suedraumleipzig.de/aktuelles)

Lokale Aktionsgruppe Südraum Leipzig

Registrierung und Informationen:

[www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg)



## Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir weiterhin, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Nach wie vor bitten wir darum, Anliegen möglichst kontaktlos telefonisch oder per E-Mail zu klären.

Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt unter: <https://terminvergabe.markkleeberg.de>. Jeweils mittwochs können Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung erledigt werden.

- Bürgerservice / Einwohnermeldeamt
 

Dienstag / Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch / Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
1. Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
- Standesamt (im Weißen Haus)\*
 

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr
- Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)\*
 

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr
- Andere Ämter der Stadtverwaltung\*
 

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch / Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr

\* weitere Termine nach Vereinbarung

# Widmung von Straßen in Markkleeberg

Die Große Kreisstadt Markkleeberg als Straßenbaulastträger für öffentliche Straßen, Wege und Plätze erlässt für den Straßenkörper der Verkehrsanlagen

- Am Sportbad  
in 04416 Markkleeberg folgende

## Allgemeinverfügung

Straße	Bereich von – bis	Flurstück	Länge	Widmung	Widmungsbeschränkung
Am Sportbad	Rathausstraße bis Wendeschleife Bus	146/3; 146/24; 146/27; 146/29 TF; 146/30; 146/31; 146/32 Gemarkung Oetzsch	240 m	öffentlich-gewidmet	keine

### Begründung

**I.**  
Bei den zu widmenden Flurstücken 146/3; 146/24; 146/27; 146/29 TF; 146/30; 146/31; 146/32 der Gemarkung Oetzsch handelt es sich um eine Verkehrsfläche an der Rathausstraße – Busbahnhof mit Wendeschleife – die 2015/16 hergestellt wurde und noch nicht öffentlich gewidmet ist. Mit der nun vorliegenden Katastervermessung wird die Straße „Am Sportbad“ öffentlich gewidmet. Die genaue Lage der Verkehrsflächen ist als Anlage zu entnehmen.

**II.**  
Die Widmung erfolgt auf Grundlage der §§ 6 Abs. 1 Satz 1, 3 Abs. 1 Nr. 3b, Abs. 2, 2 Abs. 1, Abs. 2 Straßengesetz des Freistaates Sachsen (Sächsisches Straßengesetz – SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 20. August 2019 (SächsGVBl. S. 762; 2020 S. 29).  
Die Zweckbestimmung der zu widmenden Fläche steht im Ermessen der Großen Kreisstadt Markkleeberg (§ 3 Abs. 2 SächsStrG).  
Die Widmung wird mit ihrer öffentlichen Bekanntmachung wirksam (§ 6 Abs. 1 Satz 4 SächsStrG).  
Die Große Kreisstadt Markkleeberg behält es sich vor, verkehrsrechtliche Anordnungen für die zu widmenden Fläche zu treffen.

**Rechtsbehelfsbelehrung**  
Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch bei der Großen Kreisstadt Markkleeberg,  
Postfachanschrift: Postfach 1226, 04410 Markkleeberg,  
Hausanschrift: Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg,  
schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden.



Anlage

*Karsten Schütze*  
  
 Karsten Schütze/Oberbürgermeister

## Amt für Finanzen: Öffentliche Zustellung

Die Stadt Markkleeberg gibt gemäß § 4 Absatz 1 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) in Verbindung mit § 10 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) bekannt, dass im Amt für Finanzen/Bereich Steuern und Abgaben, Rathausplatz 1 in 04416 Markkleeberg, ein Gewerbesteuerbescheid, datiert vom 14. Juni 2022 (Personenkonto 02.20769.6)  
**adressiert an Herrn John Brauns, zuletzt wohnhaft in der Virchowstraße 1a in 04416 Markkleeberg**  
 zur Abholung bereit liegt.

Da der Aufenthaltsort der betroffenen Person unbekannt ist, erfolgt die öffentliche Zustellung. Durch diese öffentliche Zustellung können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen.  
 Das Dokument gilt als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind.  
 Markkleeberg, den 06.07.2022  
 Karsten Schütze/Oberbürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses der Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Gaschwitz am 12. Juni 2022

### 1. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge

Aufgrund der geringen Bewerberzahl wurde die Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Gaschwitz als Mehrheitswahl durchgeführt.

Zahl der Wahlberechtigten	678
Zahl der Wähler	215
Zahl der ungültigen Stimmzettel	17
Zahl der gültigen Stimmzettel	198
Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen	400

(Wahlbeteiligung: 31,7 %)

### 2. Zahlen der für die Bewerber und andere Personen abgegebenen gültigen Stimmen

#### Gewählte:

Franke, Ronny; Dipl.-Ing. Maschinenbau	115
Keller, Angela; Zahntechnikerin	112
Schrickel, Tobias; Flugbegleiter	80
Papst, Gunter; stellv. Abteilungsleiter Commerzbank	60

#### Ersatzperson:

Koge, Christian; Immobilienberater	31
------------------------------------	----

Auf weitere zwei andere Personen entfielen insgesamt zwei Stimmen. Diese Personen waren für den Ortschaftsrat Gaschwitz nicht wählbar, da sie bereits Mitglieder des Ortschaftsrates sind.

Gegen die Wahl kann gemäß § 25 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes Einspruch erhoben werden. Dieser kann von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb von zwei Wochen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung unter Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde, Landkreis Leipzig, Landratsamt, Stauffenbergstr. 4, 04552 Borna erhoben werden. Nach Ablauf der Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, beitreten.

Markkleeberg, den 06.07.2022



Karsten Schütze / Oberbürgermeister

## Ergänzung der Benutzungsordnung für Räume

### in öffentlichen Gebäuden der Stadt Markkleeberg vom 19. Januar 2022

Beschluss-Nr. 269-34/2022 vom 15. Juni 2022

Der Stadtrat beschließt die Ergänzung der Benutzungsordnung für Räume in öffentlichen Gebäuden der Stadt Markkleeberg vom 19.01.2022 für den Spiegelsaal im Weißen Haus wie folgt:

#### C. Weißes Haus, agra-Park, Raschwitzter Straße

Auswahl 1 (zur Anmietung stehende Räume)

Nr.	Beschreibung	max. Pers.	Raumgröße	Bemerkungen /Spezifik	Nutzungszeiten	Entgelt in Euro
8	Spiegelsaal		64 m <sup>2</sup>	Bestuhlung im Preis enthalten	Zur Eheschließung (durch das Standesamt der Stadt Markkleeberg)	270,00

Der Beschluss erfolgt auf der gesetzlichen Grundlage von §§ 2 und 28 Absatz 2 Nr. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung i. V. m. § 3 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Markkleeberg vom 16. Juli 2014, zuletzt geändert am 21. Januar 2015.



Karsten Schütze / Oberbürgermeister



Informationen und Dokumente zu Stadtrats- und Ausschusssitzungen finden Sie im Bürgerinformationssystem der Stadt unter:  
[www.markkleeberg.de/de/stadtrat](http://www.markkleeberg.de/de/stadtrat)

## Kanupark-News

### Hochsaison im Kanupark: Surf-Kurse und Happy-Rafting besonders beliebt



Wenn die Temperaturen steigen, klettern auch die Besucherzahlen im Kanupark am Markkleeberger See in die Höhe. Die verschiedenen Angebote sind sowohl für Anfänger als auch für geübte Paddler und Surfer geeignet. Um der großen Nachfrage gerecht zu werden, gelten in den Sommermonaten erweiterte Öffnungszeiten.

#### Wasser-Spaß für jedermann

„Sobald der Sommer Einzug hält, spüren wir ein verstärktes Interesse an unseren Angeboten“, sagt der Kanupark-Leiter Christoph Kirsten. „Wir reagieren entsprechend darauf und erweitern planmäßig unsere Rafting-Zeiten. Außerdem bieten wir von Juni bis September zusätzliche Erlebnisse wie das POWER-Rafting an.“

Wildwasser-Rafting ist ein Abenteuer für jedermann! Die Touren im Schlauchboot können ohne Voraussetzungen und mit einem Mindestalter von zwölf Jahren gebucht werden. POWER-Rafting ist ab 16 Jahren buchbar. Gemeinsam im Team und einem Raftguide an der Seite werden die Walzen und Stromschnellen des Kanuparks bezwungen – Fun und Action sind garantiert! Besonders günstig ist das Rafting immer mittwochs und freitags: An diesen Tagen kosten die Tickets für das rasante Paddel-Erlebnis nur 39 statt 45 Euro. „Wer einen der begehrten Plätze beim Happy-Rafting buchen möchte, sollte sich beeilen“, sagt Kirsten. „Denn hierfür ist die Nachfrage besonders hoch.“

#### Wellenreiter willkommen

Auch Surfen kann man im Kanupark! Eine stehende Welle ermöglicht dieses außergewöhnliche Erlebnis. Wer noch nie auf einem Brett stand, kann hier das Wellenreiten lernen. „Immer mehr Freizeitsportler entdecken diesen Wassersport für sich. Bei uns surft man dank der Anleitung unserer Guides und mit Hilfe einer Haltestange recht schnell und sicher auf der Welle“, so Kirsten. Angeboten werden Kurse für Anfänger, Fortgeschrittene sowie mit den Tages-Surfkursen eine Kombination aus beiden. Für die Profis gibt es gesonderte Surf-Zeiten.



Wellen-Surfen im Kanupark: Dank einer Haltestange lernt man es recht schnell. (Foto: Kanupark Markkleeberg)

#### Beliebtes Ausflugsziel

Auch für alle, die es etwas ruhiger mögen, lohnt sich ein Besuch des Kanuparks: So kann man zum Beispiel mit einem Drachenboot oder Mannschafts-Canadier eine Tour auf dem Markkleeberger See unternehmen. Zudem befinden sich auf dem Gelände ein Bootsverleih sowie ein Spielplatz für die kleinen Besucher. Für das leibliche Wohl sorgt die KANU Wildwasser-Terrasse mit Blick über den Wildwasserkanal und den Markkleeberger See.

#### Jetzt buchen

Die Termine für die Wassersport-Erlebnisse sind im Internet unter [www.kanupark-markkleeberg.com](http://www.kanupark-markkleeberg.com) zu finden. Hier kann auch direkt online gebucht werden. Zudem finden sich auf der Homepage Informationen zu den weiteren Angeboten wie DUO-Rafting, Hydrospeed, Wildwasser-Kajak und Bodyboarding.

## Alte Schuhe auf neuen Wegen!



(Foto: Sportfr. Neuseenland e.V.)

Spenden Sie alte Schuhe und tun Sie etwas Gutes für Ihre Region!

Wer kennt es nicht: Egal, ob im Kinderzimmer, im Keller oder in der Schuhkommode – überall sammeln sich alte Schuhe, die schöne Erinnerungen an erlebnisreiche Wanderungen hervorrufen. Damit diese Erinnerungen weiterleben, rufen die Sportfreunde Neuseenland e.V. zu einer Spendenaktion auf, Wander- und sonstige Schuhe zu sammeln, um damit neue Wanderwege zu beleben.

Die Sportfreunde Neuseenland schaffen ab Sommer ein neues sportliches Highlight im Großraum Neuseenland und benötigen dafür Ihre Hilfe! Auf dem neuen, 165 Kilometer langen Weitwanderweg „Neuseen-Challenge“, sollen Schuhe als temporäre Beschilderung und Markierung der Strecke dienen.

Mit Ihrer Schuh-Spende werden Sie ein Teil der Neuseen-Challenge (und gestalten gemeinsam mit uns das neue Highlight vor

Ihrer Haustür). Mit einem frischen Farbanstrich und den entsprechenden Wegweisern versehen, helfen Ihre Schuhe, damit auch niemand vom Weg abkommt. So wird die Wanderung gleichzeitig für Groß und Klein zu einer abenteuerlichen Schnitzeljagd nach dem nächsten Schuh.

Und wer weiß, vielleicht findet der ein oder andere den eigenen Schuh wieder, der nun als Wegweiser dazu beiträgt, dass viele Menschen neue Wandererlebnisse sammeln können.

Machen Sie mit bei der Schuh-Spendenaktion und werden Sie Teil eines neuen Abenteuers im Neuseenland – werden Sie Teil der Neuseen-Challenge!

#### An folgenden Stationen in Markkleeberg und Leipzig können die Schuhe bis Ende Juli abgegeben werden:

- Seepark Auenhain: Am Feriendorf 2, 04416 Markkleeberg  
08.00 – 19.00 Uhr an der Rezeption
- Rathaus Markkleeberg: Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg  
Dienstag und Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr
- Sportfreunde Neuseenland e.V.: Ihmelsstraße 7, 04315 Leipzig

Sportfreunde Neuseenland e.V.

## Jugendclub on tour – unser Ausflug zur DoKomi Düsseldorf



(Fotos: Larissa Gamballa (Gruppe) und Künstler: Instagram/xemax\_gcs (Pickle-Prick))

Diesen Juni konnte der Jugendclub Palaver durch eine Förderung im Rahmen des Aufholpakets „Aufholen nach Corona“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren,

Frauen und Jugend (BMFSFJ) in Kooperation mit der Bundesarbeitsgemeinschaft Offene Kinder- und Jugendeinrichtungen e.V. sowie dem Träger des Jugendclubs, der Kindervereinigung Leipzig e.V., zur DoKomi 2022, einer Japan- und Anime-Expo, nach Düsseldorf reisen.

Die Besucherschaft des Jugendclubs Palaver in Markkleeberg zeigt schon seit längerer Zeit ein großes Interesse an Cosplay. Hierbei schlüpfen Menschen in die Rolle fiktiver Charaktere, die meist aus Computerspielen, Anime bzw. Mangas stammen. Dieser Trend kommt aus der japanischen Pop-Kultur und stößt hierzulande vor allem bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen auf großes Interesse.

Der Jugendclub Palaver führt schon seit 2017 jährlich Projekte durch, in denen die Jugendlichen solche meist sehr aufwendig hergestellten Kostüme aus Materialien wie Schaumstoffplatten, Textilien und Acrylfarbe selber bauen. Die Ideen werden unter pädagogischer Begleitung des Jugendclubs umgesetzt. Das Highlight des Projekts war der jährliche Besuch der Manga-Comic-Con der Leipziger Buchmesse.

Nachdem die Leipziger Buchmesse pandemiebedingt ausfiel und auch dieses Jahr nicht stattfinden konnte, war der Wunsch groß, die selbstgestalteten Cosplays doch noch zu präsentieren. So kam die DoKomi sehr gelegen und der Jugendclub konnte sich mit einer Gruppe von acht Jugendlichen per Zug auf die abenteuerliche Reise nach Düsseldorf begeben. Zwei Tage lang besuchten sie die Messe, zeigten ihre Cosplays, tauschten sich mit anderen Menschen aus und genossen diesen Ausflug in eine andere Realität.

Als krönenden Abschluss genoss die Gruppe noch ein gemeinsames All-you-can-eat-Dinner in einem hübschen japanischen Restaurant.

Voller spannender Eindrücke und Erfahrungen ging es schließlich wieder zurück – die Reise war ein voller Erfolg, an den sich alle Beteiligten noch lange erinnern werden.

Mit dem Aufholpaket werden deutschlandweit Möglichkeiten für Kinder, Jugendliche und ihre Familien geschaffen, um sich zu begegnen, gemeinsam Neues zu entdecken und ihre Welt nach der Pandemie zu erleben. Dafür bringt das BMFSFJ eine Vielzahl unterschiedlicher Kooperationspartner zusammen. Mit einer Milliarde Euro werden bestehende Angebote unterstützt und erweitert – sowie neue geschaffen. Für eine unbeschwertere Zukunft: [www.bmfsfj.de/aufholpaket](http://www.bmfsfj.de/aufholpaket).

Pascal Wolfhagen & Elisabeth Rietz  
Team des Jugendclub Palaver Markkleeberg

## Deine Dates – Tipps und Angebote für Kids, Teens & Twens

### CJD Ökohaus Markkleeberg (Am Festanger 8)

#### Sommerferienprogramm im Ökohaus:

- **Montag, 18. Juli 2022, 09.30 – 14.00 Uhr:**  
Naturfarben: Mit natürlichen Mitteln stellen wir unsere eigenen Farben her und bedienen uns dabei nur aus der Natur.
- **Dienstag, 19. Juli 2022, 09.30 – 14.00 Uhr:**  
Naturdrucke: Heute dreht sich alles um das Gestalten mit Naturfarben. Natürlich dürft Ihr dann Eure gestalteten Materialien mitnehmen.
- **Mittwoch, 20. Juli 2022, 09.30 – 14.00 Uhr:**  
Gestaltungsprojekt: Unsere Fahrradständer benötigen einen neuen Anstrich. Auf den Präsentationsflächen könnt Ihr Euer eigenes Kunstwerk passend zum Ökohaus gestalten.
- **Montag, 01. August 2022, 09.30 – 14.00 Uhr:**  
Wildpark: Wir machen einen Ausflug in den Wildpark und gehen auf die Suche nach Wildschwein & Co.
- **Dienstag, 02. August 2022, 09.30 – 14.00 Uhr:**  
Biene, Wespe & Co: Wir entdecken die kleinen Tiere im Ökohaus und schauen uns ihre Lebensräume an. Gemeinsam bauen wir Insektenhotels und wir basteln mit Wachs.

- **Mittwoch, 03. August 2022, 09.30 – 14.00 Uhr:**  
Der Igel im Sommer: Was können wir tun, um unseren stacheligen Freund auch im Sommer in seinem Lebensraum zu unterstützen?
- **immer donnerstags, 13.00 – 18.00 Uhr:**  
Gartentreff: In unseren Garten gibt es eine Menge zu entdecken. Ihr könnt uns bei der Gartenarbeit unterstützen oder einfach spielen, basteln und genießen. Familien sind herzlich willkommen.
- **immer freitags, 15.00 – 18.00 Uhr:**  
Natur-Kindergeburtstage  
Damit wir unsere Angebote bestmöglich vorbereiten können, bitten wir um Anmeldung per E-Mail mit Name, Alter und Notfallkontakt. Mitzubringen sind immer Verpflegung, Getränke und wettergerechte Kleidung sowie Sonnenschutz.

**Kontakt:** CJD Markkleeberg Ökohaus  
Am Festanger 8, 04416 Markkleeberg  
Telefon: 0341 35034120, E-Mail: [oekohaus.markkleeberg@cjd.de](mailto:oekohaus.markkleeberg@cjd.de)

CJD Ökohaus Markkleeberg

Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf:  
<https://kalender.markkleeberg.de>

## Neue Unternehmen in Markkleeberg

**AzubiProfis® – Agentur für Ausbildungsmarketing**  
Rathausstraße 14  
04416 Markkleeberg

Internet: [www.azubiprofis.de](http://www.azubiprofis.de)

**HERZLICH WILLKOMMEN!**

## Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter **[www.mein-markkleeberg.de](http://www.mein-markkleeberg.de)** bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

### **Ansprechpartner:**

Abteilung Wirtschaftsförderung  
Tel.: 0341 3533-235 oder -146  
E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de)



## Geburtstags- und Ehejubilare vom 06. bis 19. Juli 2022

**OBM Karsten Schütze** und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

- **Geburtstagsjubilare:**  
06.07. Barbara Auerbach 75 Jahre
- **Ehejubilare:**  
17.07. Alice und Peter Nohr 60. Hochzeitstag

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg  
Einwohnermeldeamt  
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg



## Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

### **Kirchen:**

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost  
Kirchstraße 36  
Ansprechpartner: Sylke Hönig  
Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul  
Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten  
Tel.: 0341 3018431  
Aktuelle Änderungen auf: [www.peterpaul-markkleeberg.de](http://www.peterpaul-markkleeberg.de)
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben  
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)  
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne und Renate Strohmam, Tel.: 0341 3586959

### **Begegnungsstätten (BS):**

- BS Markkleeberg-Ost  
Rilkestraße 13  
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie)  
Hauptstraße 315  
Ansprechpartner: Klubleitung
- DRK Seniorentreff  
Ansprechpartner: DRK Pflegedienst Markkleeberg, Kirschallee 1,  
Tel.: 0341 35411211

### **Termine:**

#### **Montag, 11. Juli 2022**

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag  
14.00 Uhr – Spielenachmittag

#### **Mittwoch, 13. Juli 2022**

- Martin-Luther-Kirchgemeinde:  
14.30 Uhr – Seniorenkreis

#### **Donnerstag, 14. Juli 2022**

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr – Clubnachmittag

#### **Montag, 18. Juli 2022**

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag

#### **Dienstag, 19. Juli 2022**

- Auenkirchgemeinde, Gemeindehaus:  
10.00 Uhr – Senioren-Singen

#### **Montag, 25. Juli 2022**

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr – Skatnachmittag  
14.00 Uhr – Spielenachmittag

#### **Dienstag, 26. Juli 2022**

- Johanniskirche Dölitz-Dösen: 14.00 Uhr – Seniorenkreis

#### **Donnerstag, 28. Juli 2022**

- BS Gaschwitz: 14.00 Uhr – Clubnachmittag

## Begegnungszentrum Markkleeberg

**Beratungen:** Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!

- **Allgemeine Sozialberatung:**  
montags, 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
- **Haussprechstunde – Alles rund ums Haus:**  
mittwochs, 18.30 – 20.30 Uhr, mit Roland Uttecht  
Terminabstimmung unter Tel. 0171 9239078 oder 0171 9277586
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:**  
montags, 15.00 – 17.00 Uhr, mit Sybille Lipp
- **Immobilienmediation:** Zeit variabel, mit Sybille Lipp

**Treffs:**

- **Der Wildpark Leipzig ist immer einen Besuch wert\***  
Mi, 27.07., Treff: 13.45 Uhr (Rathausgalerie Markkleeberg, Bus 70)  
Auf 42 Hektar leben etwa 25 Tierarten und bis zu 250 Wildtiere aus dem mitteleuropäischen Raum. Auf den zahlreichen Wanderwegen kann man den Wald und seine Bewohner entdecken. Die Tiere sind in ihren weitläufigen Gehegen gut zu beobachten. In eine der dort befindlichen Gaststätten werden wir einkehren.
- \* Teilnehmer melden sich bitte eine Woche im Voraus unter 0171 9239078 oder bei Frau Pötzsch (0341 3581132).

**Gemeinsam Hobbys pflegen:**

- **Strickcafé:** Di, 12.07., 09.30 – 12.30 Uhr
- **Klöppeln:** Di, 12.07., 18.00 – 19.30 Uhr
- **Schneiderwerkstatt:** dienstags, 17.00 – 19.00 Uhr
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 09.00 – 12.00 Uhr

**Sprachkurse:** jeden Mittwoch bei Dr. Susanne Lips:

- Englisch mit fortgeschrittenen Kenntnissen 09.00 – 10.30 Uhr
- Englisch für Senioren mit geringen Kenntnissen 11.00 – 12.30 Uhr
- Spanisch für Anfänger 15.00 – 16.30 Uhr
- Englisch mit Grundkenntnissen 17.00 – 18.30 Uhr
- Englisch für Fortgeschr. mit fundierten Kenntn. 19.00 – 20.30 Uhr
- jeden Donnerstag: Spanisch mit Vorkenntnissen 18.00 – 19.30 Uhr

Jeweils 16 x in Folge, Kursbeginn: 10. bzw. 11. August, Ende: 07. bzw. 08. Dezember. Es ist möglich, in schon laufende Kurse einzusteigen.

**Veranstaltungen:** Um Anmeldung wird gebeten!

- **Gesundheit ist das Wichtigste, aber tue ich auch genug dafür?!**  
Prävention, Information und Hilfe zur Selbsthilfe mit Sabine Rose  
Mi, 06.07., 16.30 – 18.00 Uhr: Teil I: „Zucker ist nicht immer süß“  
Mi, 13.07., 16.30 – 18.00 Uhr: Teil II: „Wodurch steigt der Blutzucker?“  
Mi, 20.07., 16.30 – 18.00 Uhr: Teil III: „Was sollte der Blutzucker in unserem Körper lieber nicht tun“  
Mi, 27.07., 16.30 – 18.00 Uhr: Teil IV: „Salate für den Sommer“
- **Midissage Ausstellung „Polycromia 2022“:**  
Di, 19.07., 17.00 Uhr
- **Von Markkleeberg auf dem Pleißeradweg zum Freibad Böhlen**  
Di, 26.07., Treff: 09.00 Uhr (Rathausplatz)  
Wir radeln entlang der Pleiße nach Böhlen und besuchen das Freibad im Robert-Koch-Park. (Teilnahmegebühr wird erhoben)

**Angebote für die kommenden Monate:** Diese starten, sobald ausreichend Interessenten angemeldet sind!

- **Autogenes Training** mit Anja Burkhardt  
Die Entspannungshilfe für stressgeplagte Menschen ist einfach zu erlernen und gut im Alltag umzusetzen.  
Wann: sieben Treffen, jeweils donnerstags 09.30 – 10.45 Uhr  
Kursgebühr: insgesamt 107,00 Euro  
[www.neuseenland-ayurveda.de](http://www.neuseenland-ayurveda.de), [info@neuseenland-ayurveda.de](mailto:info@neuseenland-ayurveda.de)
- **Vortragsreihe zum Thema Ayurveda** mit Anja Burkhardt  
Termine: einmal monatlich, dienstags 18.00 – 19.30 Uhr  
Eintritt: 15,00 Euro pro Vortrag an der Abendkasse; Kontakt: s. o.

**Kontakt und Anmeldung: Begegnungszentrum Markkleeberg**

Hauptstraße 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz  
Tel.: 034299 707448, 034299 707423, 0171 9239078, 0171 9277586  
E-Mail: [kathrin.lootze@markkleeberg.de](mailto:kathrin.lootze@markkleeberg.de)

## DRK-Sozialmarkt und Tafel (Hauptstraße 85)

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind umgezogen! Beide Einrichtungen sind nun im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden. Die Öffnungszeiten sind gleich geblieben. Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00

bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848.

**Tafel Leipzig:** Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich.

Ausgabe immer mittwochs 12.00 Uhr



**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

---

**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

## Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf	110
Polizei-Revier Markkleeberg	0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost	0341 3030299
Feuerwehr	112
Medizinischer Notruf	112
Krankentransport	0341 19222
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte</b> (Mo bis Fr 19.00 – 07.00 Uhr und am Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)	
bundeseinheitliche Nummer	116117



**Apotheken-Notdienst**  
Abfrage

0341 11899

Fortsetzung auf Seite 11 ▶



**Zahnärztlicher Notdienst**

(Sa und So 09.00 – 11.00 und 19.00 – 22.00 Uhr)  
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

**Samstag, 09. Juli 2022**

- AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstraße 32 – 34, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 2382180
- Praxis Christiane Bittrich  
Riemannstraße 35, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 9612723

**Sonntag, 10. Juli 2022**

- MVZ Dentale  
Prager Straße 2, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9136730

**Samstag, 16. Juli 2022**

- Praxis Dr. med. dent. Falk Bachmann  
Karl-Liebknecht-Straße 1a, 04107 Leipzig  
Tel.: 0341 2115738

**Sonntag, 17. Juli 2022**

- Praxis Dipl.-Stom. Ina Hoffmann  
Preußenstraße 47, 04289 Leipzig, Tel.: 0341 8620941



**Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung	<b>0341 9690</b>
Störungen Trinkwasserleitung	<b>0341 9692100</b>
Störungen Kanalnetz	<b>0341 9694400</b>

Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM (Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei)	<b>0800 2305070</b> <a href="http://www.stromausfall.de">www.stromausfall.de</a>
---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS (Mo bis So, 00.00 – 24.00 Uhr, kostenfrei)	<b>0800 2200922</b>
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------



**Hier finden Sie Hilfe**

<b>Telefonseelsorge</b> (kostenlos)	<b>0800 1110111</b> oder
-------------------------------------	--------------------------

**0800 1110222**

<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ Frauenhaus</b> (Tag und Nacht erreichbar)	<b>08000 116016</b>
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------

(Träger: Wegweiser e.V.)	<b>0177 3039219</b>
--------------------------	---------------------

<b>Elterntelefon</b> (kostenlos & anonym)	<b>0800 1110550</b>
-------------------------------------------	---------------------

<b>Kinder- und Jugendnotdienst</b>	<b>01520 2088104</b>
------------------------------------	----------------------

(Träger: Bildungs- und Sozialwerk)	
------------------------------------	--

<b>Anonyme Alkoholiker Leipzig</b>	<b>0345 19295</b> oder
------------------------------------	------------------------

**0157 73973012**

<b>Leipziger Bündnis gegen Depression</b>	<b>0341 56686600</b>
-------------------------------------------	----------------------

(Di 16.00 – 17.00 Uhr)

[www.buendnis-depression-leipzig.de](http://www.buendnis-depression-leipzig.de)

**Corona-Hotlines**

Corona-Verdacht	<b>116117</b>
-----------------	---------------

Hotline der Staatsregierung	<b>0351 56455855</b>
-----------------------------	----------------------

Hotline des Landkreises	<b>03437 9845566</b>
-------------------------	----------------------

(Mo bis Fr 08.00 – 18.00 Uhr)

**Informationen aus den Fraktionen**

**Ladesäulen, Ladesäulen, Ladesäulen**

Der Ausbau von Ladeinfrastruktur muss dem Bedarf um zwei Jahre vorausgehen, so fordert Hildegard Müller, Präsidentin des Verbandes der Automobilindustrie. Mit diesem Ziel vor Augen haben wir bereits im Dezember 2021 einen Antragsentwurf zur Bereitstellung von Planungsmitteln und einer Konzeption zum Ausbau von E-Ladepunkten in Markkleeberg an die großen Fraktionen im Stadtrat gesendet. Beim Einreichen des Antrags im Mai zeigte sich, dass die Verwaltung im März eine Bedarfsanalyse an konkreten Standorten beauftragt hatte. Möglicherweise schon ein erster Erfolg unserer Initiative oder Zufall? Eine Bedarfsanalyse reicht jedoch nicht. Es braucht mehr – nämlich einen durchdachten und umfassenden Ausbauplan für die gesamte Stadt sowie klare Zeitleisten und Zahlen, um den Stand des Ausbaus auch überprüfbar zu machen. Vor allem benötigen

wir viele Ladepunkte vor Mehrfamilienhäusern, z. B. an Laternenmasten, um auch Bürgern ohne Privatgrundstück das Laden eines E-Autos direkt vor der Haustür zu ermöglichen. Mieter werden ansonsten gegenüber Grundstücksbesitzern benachteiligt. Verschiedene Förder- sowie Finanzierungsmöglichkeiten sind denkbar. Bei der Diskussion im Stadtrat ließen wir uns überzeugen, unseren Antrag zunächst zurückzuziehen und die bereits beauftragte Bedarfsermittlung abzuwarten. Da dies wertvolle Zeit kostet, hoffen wir nun bei der Wiedervorlage im Herbst auf gemeinsames schnelles Handeln.

Fraktion B'90/Die Grünen



<b>Die LINKE</b>	<b>Die LINKE</b>
<p>Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,</p> <p>auch in der Urlaubszeit sind wir jederzeit für Sie erreichbar.</p> <p>Wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme haben oder unsere Hilfe brauchen, erreichen Sie uns unter:</p> <p><a href="mailto:linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de">linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de</a></p>	

<b>BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN</b>	
<p>Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite: <a href="http://www.gruene-markkleeberg.de">www.gruene-markkleeberg.de</a></p> <p>Facebook: <a href="https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg">https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg</a> Twitter: <a href="https://twitter.com/GrueneMrkkleeb">https://twitter.com/GrueneMrkkleeb</a></p> <p>Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns: <a href="mailto:markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de">markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de</a> Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!</p> <p><b>Spendenkonto:</b> Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR Verwendungszweck: „Markkleeberg“</p>	
	
<i>Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion</i>	

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

## Baden mit und ohne ... manchmal nur mit Luft

### Feuchte Erinnerungen und eine offizielle trockene Bemerkung

Vor einigen Tagen saß ich nach einem langen Spaziergang am Cospudener See und schaute zu den Sternen. Nur Ruhe und Einsamkeit. Plötzlich kamen per Fahrrad zwei Schatten, legten alles ab, stürmten *barfuß bis zum Hals* ins kühle Nass, Mitternachtsbader. Ungewollt verhalfen die beiden mir mein Thema zu finden: frühe Badefreuden.

Ich beginne mit dem Kürzel FKK: Es steht für Freikörperkultur. Wer weiß heute noch, dass vor 62 Jahren sonnenhungrige Markkleeberger einen der ersten Klubs für Freikörperkultur in der Region gründeten? Wie ich erfuhr, zählte er etwa 30 Mitglieder und nahm zunächst an den Teichen des *verlorenen Ortes* Prödel Quartier, unweit vom heutigen Cospudener See. Rund um den einstigen Prödelner Herrnsitz breiteten sich über Jahrzehnte Wald, Wiesen und Sümpfe mit seltener Flora und Fauna aus. Der hohe Grundwasserspiegel verhinderte die landwirtschaftliche Nutzung. So entstand eine intime, reizvolle Flora und Fauna.



Bevor man sich hier nach Lust und Laune zum Baden oder Bräunen entkleiden durfte, gab es Hürden zu überwinden. Klubmitglied konnte man nur nach genauer Prüfung des Familienstandes werden, Ledige waren nicht erwünscht. Auch ein Sichtschutz gegen Neugierige war angedacht. Die Nackedeis wollten offiziell Mitglied im Kulturbund oder im DTSB werden. Also landeten diesbezügliche Wünsche der Markkleeberger im Adam-und-Eva-Kostüm auf dem Ratstisch des Bezirkes. Immerhin: Die FKK-Bewegung hatte in der DDR viel Zulauf, nicht nur an Campingplätzen auf Rügen. Was tun? Die Leipziger Entscheider, samt Vorsitzenden, schauten sich fragend an, die Einreicher hofften auf ihr genehmigtes, neues Paradies mit Kulturbund-Förderung. In dieser Schlips-und-Kragen-Runde beim Bezirk kam leider nichts Unangezogenes heraus. Der Ratsvorsitzende Erich Grützner machte zumindest einen Vorschlag, den erfuhr ich zufällig Jahre später von einem damals noch jungen Beisitzer, der mit am Ratstisch saß. Ich zitiere ihn an dieser Stelle mit einem Lächeln: *Kauft denen doch für fünf Mark eine Badehose!* Bald sorgte der gefräßige Tagebau, aus südlicher Richtung kommend, für die brutale „Klärung“ des Problems.

Wer vor zehn Jahren tagsüber den Weg zur Martin-Luther-Kirche spazierte, entdeckte an einer verwitterten Hausmauer in der Lauerischen Straße die Teerschrift: *Zum Familienbad!* Man musste schon sehr genau hinschauen, denn die schwarzen, 20 Zentimeter großen Buchstaben waren nur noch zu erahnen. Der gezeichnete Wegepfahl ließ viele Betrachter ratlos, denn allzu lange war es her, dass dieser Hinweis Sinn machte. An die Mauer gepinselt wurde er vermutlich 1902. Da öffnete das Gautzsch Westbad, unweit der Mühle gelegen, als erstes Freibad im Ort. *Auskleidezellen*, wie es damals sittsam hieß, sowie ein baldigst eingerichteter *Weinausschank* mit Imbiss gehörten zum Angebot des zunehmend beliebter werdenden Areals.

Wenn unsere Vorfahren, etwa durch regen Weinkonsum, nicht doppelt gezählt haben, pilgerten 50.000 Besucher pro Saison dorthin. Eine Rekonstruktion, zu Beginn der 1950er-Jahre geplant, scheiterte aus finanziellen Gründen. Jetzt ist es (verfüllter) Teil einer Gartenanlage, der alte Schriftzug ist inzwischen gelöscht.

Vergessen auch das Oetzsch Sommerbad. Da liefen Kinder um 1900 an das alte Dölitz Pleiße-Wehr. Auf der einsamen Insel gab es Schatten spendende Bäume gegen Sonnenbrand, und der Sprung vom wackligen Ein-Meter-Brett erforderte nicht allzu viel Mut. Bodenschlamm und schlechte Wasserqualität sorgten bereits 1912 für das Ende dieser Oase, die auf alten Ortskarten noch zu entdecken ist.

Im Internet zu entdecken und inzwischen hoch gehandelt sind Fotos vom Markkleeberger Pleißeabad. Von 1912 bis 1930 erfrischend für die gesamte Leipziger Region. Drei Schwimm-Meister, Gastronomie von beträchtlichem Ausmaß und zwei Stellen für Wäscheausgabe und Handtuchausleihe gehörten zum Service. Ab 1926 wurde die nochmals ausgebaggerte Wasserfläche mit ihren 6.500 Quadratmetern und bis zu vier Metern Tiefe zum Eldorado für Schwimmer und Taucher. Später machten dem Vergnügen die Abwässer der Braunkohlenindustrie den Garaus. Das klare Wasser der Gösel, bisher ein Markenzeichen des Bades, begann zu riechen und die Pleiße färbte sich braun und schäumte im wahrsten Sinne des Wortes. Vielleicht vor Wut?

Bis zum Abriss der verwitterten Umkleidekabinen gab es viele Jahrzehnte später in der Nähe ein inoffizielles Luftbad, wo sich Sonnenhungrige auszogen, um am ganzen Körper Bräune pur zu genießen. Alles längst verschwunden und entsorgt. Landschaften verändern sich.

Zur gleichen Zeit tobten im Sommer die Jüngsten der Stadt, mit und ohne Badehose, im großen Plansch Becken des agra-Spielplatzes, auf der Wasserrutschbahn und im 50 Zentimeter flachen Becken.



Später wurde diese Fläche bebaut, zunächst für ein Landwirtschaftsmuseum, später zog das Fotomuseum an den attraktiven Ort. Einstige Kindheitserlebnisse an Abkühlung und Toben vergisst man trotzdem nicht.

PS: Mit etwas Glück gibt es in der Tourist-Information Rathausstraße oder in der Stadtbibliothek noch Exemplare der 2018 erschienenen *Markkleeberger Bad(e)geschichten*. Lesenswert, nicht nur zur Sommerszeit!

Auf Wiederlesen im Journal 16/2022.

Ihr Michael Zock/Stadtchronist  
(Telefon: 0341 9803988)

(Abbildungen: Stadtarchiv/Archiv Zock)

# Wenn Elternschaft nicht glücklich macht

## Hilfe für junge Eltern mit psychischen Erkrankungen



Eine Geburt ist ein freudiges Ereignis. Was aber, wenn sich das Glücksgefühl einfach nicht einstellen will, wenn stattdessen die Welt dunkler erscheint? Für etwa zehn bis 15 Prozent der Mütter trifft das zu, sie entwickeln während oder nach der Schwangerschaft eine Depression. Aber auch Väter können von einer solchen peripartalen psychischen Störung betroffen sein. Für diese Eltern bietet das Universitätsklinikum Leipzig (UKL) seit kurzem ein erweitertes Hilfsangebot in einer Spezialambulanz an.

„Traurige junge Mütter kommen in unserer Welt ja eigentlich nicht vor“, beschreibt Prof. Christine Rummel-Kluge, Oberärztin an der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie am Universitätsklinikum Leipzig, das Problem. „Aber die Glückserwartung, die üblicherweise an den Familienzuwachs geknüpft wird, stellt sich nicht immer ein.“ Stattdessen beherrschen Schlafstörungen, gedrückte Stimmung, starke Müdigkeit bis hin zu Suizidgedanken den Alltag in mancher frischgebackenen oder werdenden Familie. Überwiegend betroffen sind Mütter, aber auch bei Vätern kann durch das lebensverändernde Ereignis einer Geburt eine Depression ausgelöst werden.

Diese aufgrund des zeitlichen Zusammenhangs auch Wochenbettdepression genannte psychische Erkrankung betrifft alle Lebensbereiche und kann große Einschränkungen verursachen – auch in der Entwicklung der Mutter-Kind- oder Vater-Kind-Beziehung. „Deshalb ist es wichtig, dass Betroffene möglichst früh professionelle Hilfe und damit die Chance auf eine Besserung erhalten“, beschreibt Prof. Rummel-Kluge die Aufgabe, die sich das Team der UKL-Spezialambulanz für peri-

partale (die Geburt betreffende) psychische Erkrankungen gestellt hat.

Deren Angebot wurde jetzt erweitert, sodass Betroffenen mehr Behandlungsoptionen zur Verfügung stehen. „Wir haben in den Pandemiemonaten einen gestiegenen Bedarf gesehen, auf den wir damit reagiert haben“, so die Psychiaterin. Hintergrund sind vermutlich die Einschränkungen der Sozialkontakte in den vergangenen zwei Jahren. „Für Menschen mit psychischen Störungen war das ein zusätzliches Risiko, denn alle Angebote, die sonst Halt und Struktur gegeben haben, sind ersatzlos entfallen“, erklärt Prof. Rummel-Kluge die Zusammenhänge. „Damit sind dann die Mütter und Eltern allein mit ihren belastenden Gedanken und Stimmungen, was diese wiederum verschlimmert.“

Damit in solchen Situationen schnell Abhilfe geschaffen werden kann, wurden am UKL die Kapazitäten in der Ambulanz aufgestockt und mehr Kurse angeboten. Kinder können mitgebracht werden, lange Wartezeiten gibt es hier nicht: „Wer sich bei uns in der Ambulanz mit behandlungsbedürftigen Symptomen meldet, wird unmittelbar betreut“, so Rummel-Kluge. Als solche Symptome gelten länger als zwei Wochen anhaltende starke Anzeichen einer Depression wie Antriebs- und Freudlosigkeit, Schuldgefühle oder Zwangsgedanken. „Unsere Patient\*innen wissen in der Regel sehr gut, wann es sich bei ihnen um mehr als normale Erschöpfung handelt und die Situation Hilfe erfordert“, sagt Rummel-Kluge.

Dank der verschiedenen Therapieoptionen, zu denen auch medikamentöse Hilfe gehören kann, tritt die Besserung dann oft auch sehr schnell ein. „Manche haben Angst, dass eine psychiatrische oder psychotherapeutische Betreuung dazu führen, dass sie das Kind verlieren“, sagt Prof. Rummel-Kluge. „Aber unsere Aufgabe besteht gerade darin, den Betroffenen so zu helfen, dass sie sich gut um ihr Kind kümmern können – also das genaue Gegenteil.“

PM Universitätsklinikum Leipzig

■ **Spezialambulanz für peripartale psychische Erkrankungen am UKL:**  
Telefon: 0341 9724304



Foto: Karina Oliveira/Shutterstock.com/akz-o

### Reisetipps für Impfschutz & Co.

Die Urlaubsplanung, insbesondere in den jetzigen Zeiten, sollte frühzeitig und mit Bedacht angegangen werden. Neben den Corona-Schutzmaßnahmen ist dabei auch der Schutz vor weiteren Krankheiten zu berücksichtigen, weshalb der Impfpass-Check ebenso wichtig ist, wie eine gut ausgestattete Reiseapotheke. Bei beidem sollten sowohl das Reiseziel als auch die geplanten Aktivitäten berücksichtigt werden, da sich die erforderlichen Impfungen sowie benötigten Medikamente von Ziel zu Ziel unterscheiden können.

Denn bereits am Mittelmeer und in Osteuropa besteht zum Beispiel das Risiko, sich mit Hepatitis A, der sogenannten Reisehepatitis (eine Entzündung der Leber), anzustecken. Gegen Hepatitis A und auch B gibt es seit Jahrzehnten gut verträgliche und wirksame Impfungen, die bei Gesunden in der Regel lang anhaltenden Schutz bieten. Darüber hinaus können Standardimpfungen wie Covid-Booster, Tetanus, Diphtherie, Pertussis, Influenza und auch Gürtelrose sowie Pneumokokken bei den über 60-Jährigen aufgefrischt werden. Der Impfpass-Check wird von allen Hausärzt\*innen angeboten.

Auf [www.fit-for-travel.de](http://www.fit-for-travel.de) gibt es weitere wichtige Informationen zum Schutz vor Reisekrankheiten sowie hilfreiche Checklisten wie z.B. für die Reiseapotheke. spp-o



**Freiberufliche Hebamme**  
**Kerstin Meißner**

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

Sonnenweg 33, Markkleeberg  
Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920  
Hebamme\_KMeissner@arcor.de



  
DR. MED. VERA GEHRES  
Privatpraxis für ganzheitliche Medizin auf  
Basis traditioneller chinesischer Medizin  
0152 52051 296  
Hauptstraße 62, Markkleeberg  
[www.tcm-leipzigland.de](http://www.tcm-leipzigland.de)



## Onkologische und viszeralchirurgische Sprechstunden

Di.-Do. 9:00-15:00 Uhr  
jeden 1., 3. und 4. Freitag  
im Monat 9:00-12:00 Uhr

 Terminvereinbarung  
unter: 03433 21-1396

### Unser Expertenteam:



**PD Dr. med.  
Kay-Rüdiger  
Kohlhaw**  
Facharzt für Chirurgie,  
Viszeralchirurgie,  
Gefäßchirurgie



**Dr. med.  
Andreas Metzig**  
Facharzt für Chirurgie,  
Viszeralchirurgie



**Dr. med.  
Karsten Philipp**  
Facharzt für Chirurgie,  
Viszeralchirurgie,  
Proktologie  
Ärztliches  
Qualitätsmanagement



**Jan Schöche**  
Facharzt für Chirurgie,  
Viszeralchirurgie



**Dr. med.  
Ingo Langer**  
Facharzt für Chirurgie,  
Viszeralchirurgie,  
Notfallmedizin,  
Proktologie

## Bornaer Pankreasspezialisten wollen Heilungsraten erhöhen und Patienten Lebenszeit schenken

Bauchspeicheldrüsenkrebs – die Diagnose erhalten in Deutschland rund 14.000 Menschen pro Jahr. Die Krebsart, medizinisch Pankreaskarzinom genannt, ist relativ selten aber extrem tückisch. Tumore in der Bauchspeicheldrüse führen erst sehr spät zu Beschwerden, werden deshalb meist erst im fortgeschrittenen Stadium erkannt. PD Dr. med. Kay-Rüdiger Kohlhaw ist Chefarzt der Klinik für Allgemein-, Viszeral-, MIC und Gefäßchirurgie in den Sana Kliniken Leipziger Land. Allein 2021 hat sein Team 45 Patienten mit Tumoren im Bereich der Bauchspeicheldrüse im Pankreaszentrum in Borna behandelt.

„Bauchspeicheldrüsenkrebs wächst sehr schnell und macht sehr früh Metastasen. Beschwerden treten wiederum erst sehr spät auf. Keine Frühsymptome und aggressives Wachstum – eine denkbar schlechte Kombination“, erklärt der Arzt die Herausforderung. Bei Diagnosestellung seien nur noch 20 Prozent der Patienten operabel. „Eine Operation ist aber die einzige Chance auf Heilung“, betont Dr. Kay Kohlhaw. Diese sei nur in einem frühen Stadium ohne Fernmetastasen möglich. „Mit Chemotherapien können wir nur etwas Zeit gewinnen, den Tumor bestenfalls etwas zurückdrängen. Bestrahlungen sind in fortgeschrittenen Stadien eher nicht wirksam. Es liegen

einfach zu viele Strukturen dazwischen, so dass die Nebenwirkungen die Wirkung überwiegen“, erläutert der Chefarzt. Grund ist die Anatomie des 15 bis 20 Zentimeter langen und 60 bis 80 Gramm schweren Organs. „Die Bauchspeicheldrüse hat keine richtige anatomische Grenze“, sagt Dr. Kohlhaw. Sie liegt in der oberen Bauchhöhle zwischen Milz und Leber in einer Schleife des Zwölffingerdarms. Vorn ist die Bauchspeicheldrüse mit Bauchfell überzogen, hinten mit der Bauchwand verwachsen.

Mit dem Lebensalter steigt das Risiko an einem Pankreaskarzinom zu erkranken, insbesondere ab etwa 55 bis 60

Jahren. Männer sind laut Statistik häufiger betroffen als Frauen. Bei den Krebstodesfällen steht das Pankreaskarzinom an vierter Stelle – mit steigender Tendenz. „Zunehmend sehen wir leider auch jüngere Patienten“, berichtet Dr. Kay Kohlhaw. Vielleicht hängt das mit unserer Lebensweise zusammen – üppige, fett- und zuckerreiche Ernährung. Denn alles, was ein Mensch isst und trinkt, muss für den Energie- und Stoffwechsel verdaut werden. Diese lebenswichtige Aufgabe übernimmt zu einem erheblichen Teil die Bauchspeicheldrüse.

Frühsymptome gibt es beim Pankreaskarzinom nur wenige. „Manche Patienten werden gelb, weil der Gallengang durch den Tumor verlegt wird. Andere bekommen plötzlich Diabetes. Beides könnte auf einen Tumor der Bauchspeicheldrüse hinweisen“, weiß der erfahrene Spezialist. Anders als bei Brust-, Haut-, Darm- und Prostatakrebs gibt es beim Bauchspeicheldrüsenkrebs keine routinemäßige Früherkennung. „Einzig bei Menschen mit einer genetischen Disposition, also wenn in der Familie bereits gehäuft Fälle aufgetreten sind, haben wir vereinzelt Programme“, fügt Dr. Kay Kohlhaw hinzu. „Es gibt wissenschaftliche Belege, dass chronische Entzündungen der Bauchspeicheldrüse ein Risikofaktor sind. Das kann eine angeborene Disposition sein oder erworben durch Alkoholmissbrauch“, erläutert der Chefarzt. Bei einer wiederholten Pankreatitis durch einen verstopften Gallengang sollte auf jeden Fall genauer hingeschaut werden.

„Bei der Diagnostik und Therapie setzen wir im Onkologischen Zentrum in Borna auf interdisziplinäre Zusammenarbeit“, so Dr. Kay Kohlhaw. Ultraschall, CT, MRT, Endoskopie sowie endoskopischer Ultraschall über den Zwölffingerdarm sind Teil des umfangreichen Untersuchungsprogramms. Der nächste Schritt, sofern möglich, ist die OP. Dank moderner Technik heute erfolgversprechender. „Operationen an der Bauchspeicheldrüse gehören zu den aufwendigsten Bauch-OPs, werden deshalb normalerweise offen mit Bauchschnitt durchgeführt“, erklärt Dr. Kay Kohlhaw, „es müssen sehr viele anatomische Strukturen rekonstruiert werden. Das ist zumindest im Kopf der Bauchspeicheldrüse laparoskopisch über eine

Bauchspiegelung sehr schwierig.“ Im hinteren Teil, auch Schwanz genannt, sei diese OP-Methode eher möglich. Tumoren treten dort weit seltener auf. „Aber auch hier braucht es eine besondere Expertise, die nur wenigen Onkologischen Zentren vorbehalten ist. Eines ist im Klinikum in Borna“, so der Chefarzt des Pankreaszentrums der Sana Kliniken Leipziger Land.

In Borna wird auch das neue, robotisch assistierte DaVinci-System eingesetzt. „Primär im Schwanz, aber auch am Kopf der Bauchspeicheldrüse“, sagt Dr. Kay Kohlhaw. Der Vorteil: „Kein Bauchschnitt. Dieser ist doch ein erhebliches Trauma für den Organismus. Die Patienten sind tagelang immobil, der Magen-Darm-Trakt bereitet Probleme“, begründet der Chirurg. Bei robotischen und laparoskopischen Verfahren sei das OP-Ergebnis deutlich besser. „Die neuen Methoden sind sehr viel schonender. Die optische Vergrößerung dank des DaVinci-Roboters ist ein Plus in punkto Präzision und besonders hilfreich“, so Dr. Kay Kohlhaw.

Für welchen Patienten welches Verfahren in Frage kommt, hängt von der Lage und dem Stadium des Tumors ab. Zudem spielen die individuelle Erfahrung der Onkologischen Zentren eine Rolle. „Bei allen hochkomplexen Eingriffen, wo es eng zugeht und wir um die Ecke arbeiten müssen, setzen wir in Borna den DaVinci-Roboter ein. Das können Lungentumore sein, Tumore an der Niere, in der Prostata oder bei Magen- und Darmkrebs“, zählt Dr. Kay Kohlhaw auf. Mit den Fortschritten in der Behandlung des Bauchspeicheldrüsenkrebses ist Dr. Kay Kohlhaw dennoch nicht zufrieden: „Wir treten leider bisschen auf der Stelle. Die

Deutsche Krebsgesellschaft setzt auf die interdisziplinäre Zusammenarbeit in den Krebszentren. Nur noch ausgewählte, hochspezialisierte zertifizierte Kliniken sollen die Diagnostik und Behandlung durchführen.“ Ziel sei ein besseres Ergebnis für die Patienten: weniger Komplikationen, längeres Überleben. Dies konnte in einer kürzlich veröffentlichten Studie auch nachgewiesen werden. Anders sieht es bei Krebserkrankungen insgesamt aus. „Die Studienlage stimmt uns zuversichtlich. Wir Mediziner geben uns ganz viel Mühe, die Behandlung von Krebs zu standardisieren. Präzisere Diagnostik, sicherere und schonendere Operationen sowie effektivere Nachbehandlung“, erklärt Dr. Kay Kohlhaw. Neue Medikamente erlaubten individuell auf den Patienten zugeschnittene Therapieformen, zum Beispiel bei weißem und schwarzem Hautkrebs. „In den zertifizierten Zentren arbeiten die verschiedenen Fachdisziplinen eng zusammen – von der Diagnose über die Therapie bis zur Nachbehandlung. Auch die Nachverfolgung über die nächsten fünf Jahre nach Erstbehandlung ist deutlich verbessert worden. Wir können bei einem wiederkehrenden Tumor oder Metastasen viel schneller reagieren“, betont der Chefarzt. Für die Patienten bedeute dies mehr Fürsorge und Sicherheit.

Die Sana Kliniken Leipziger Land in Borna sind bereits seit 2007 zertifiziertes Zentrum für Darm- und Brustkrebs und seit 2017 onkologisches Zentrum. Knapp 900 Erstdiagnosen und weitere Krebspatienten mit wiederauftretenden Tumoren wurden allein im vergangenen Jahr im zertifizierten Krebszentrum in Borna betreut.

### Was kann ich selbst tun?

Die zentralen Bausteine der Krebsprävention sind eine gesunde Lebensweise und Vorsorgeuntersuchungen. Wissenschaftler haben in zahlreichen Studien festgestellt, dass viele Karzinome durch einen gesunden Lebensstil verhindert werden könnten. Deshalb: Achten Sie auf Ihr Körpergewicht, ernähren Sie sich gesund und ausgewogen. Bewegen Sie sich regelmäßig, treiben Sie Sport. Reduzieren Sie Ihren Alkoholkonsum, rauchen Sie nicht. Und nehmen Sie alle angebotenen Vorsorgeuntersuchungen wahr: Dazu gehören die Darmspiegelung bei Männern ab 50 Jahre, bei Frauen ab 55 Jahre. Das Mammografie-Screening für Frauen zwischen 50 und 69 Jahren, den Hautcheck für alle und die Prostatauntersuchung für Männer ab 45.

## „Sommer der Berufsausbildung“ gestartet: Informationskampagne für Jugendliche, Eltern und Betriebe



Die Partner der „Allianz für Aus- und Weiterbildung“ starten in diesem Jahr erneut ihren „Sommer der Berufsausbildung“. Die Kampagne richtet sich an Jugendliche, Eltern und Betriebe. In zahlreichen Veranstaltungen werden bis Oktober wichtige Themen aufgegriffen: Berufsorientierung, Attraktivität der Ausbildung, Vielfalt der Talente und Nachvermittlung.

Der „Sommer der Berufsausbildung“ fand im vergangenen Jahr erstmals statt und war mit über 800 Veranstaltungen und großer Resonanz in den sozialen Netzwerken sehr erfolgreich (#AusbildungSTARTEN). In der gegenwärtigen Situation ist es besonders wichtig, die Fachkräftebasis in Deutschland zu stärken. Die duale Ausbildung ist der Motor zur Fachkräftegewinnung. In mehr als 320 dual zu erlernenden Ausbildungsberufen können Jugendliche ihre individuellen Stärken und Talente nutzen und entwickeln, um dann in eine Zukunft mit vielfältigen Karriere- und Entwicklungsmöglichkeiten zu starten.

Mit der Aktion soll für die duale Ausbildung sowie die vielfältigen Unterstützungsangebote geworben werden. Ziel ist, dass möglichst viele junge Menschen 2022 ihre Berufsausbildung im Betrieb beginnen können. Unter [www.aus-und-weiterbildungsallianz.de](http://www.aus-und-weiterbildungsallianz.de) sind weitere Informationen und eine Übersicht zu Veranstaltungen zu finden.

PM Bundesministerium für Arbeit und Soziales

## Wissenschaftsjahr 2022

### Zentrale Mitmachaktion hat begonnen



Im Rahmen des „Wissenschaftsjahrs 2022 – Nachgefragt!“ hat die zweite Phase des „IdeenLaufs“ begonnen, der zentralen Mitmachaktion des Wissenschaftsjahrs. Bürgerinnen und Bürger können sich bis zum 14. Juli 2022 an der öffentlichen Online-Konsultation beteiligen und die gesammelten Ideen für zukünftige Forschung und Forschungspolitik kommentieren und diskutieren. Dazu erklärt Bundesforschungsministerin Bettina Stark-Watzinger: „Es ist beeindruckend, dass in den ersten Monaten mehr als 14.000 Fragen der Bürgerinnen und Bürger eingegangen sind. Wissenschaft lebt vom Austausch, gerade mit der Gesellschaft. Wir brauchen diese Impulse der Bürgerinnen und Bürger. Deshalb lade ich sie herzlich dazu ein.“

Die Partizipationsinitiative IdeenLauf ist die zentrale Mitmachaktion im Wissenschaftsjahr 2022. Ziel des IdeenLaufs ist es, durch den Input aus der Bevölkerung neue Ideen für Wissenschaft und Forschungspolitik zu entwickeln. Von Januar bis April 2022 wurden 14.439 Fragen von Bürgerinnen und Bürgern für die Wissenschaft eingereicht. Eine Auswahl dieser eingereichten Fragen wurde zu insgesamt 59 thematischen Clustern verdichtet.

Nun ist noch einmal die Öffentlichkeit gefragt: Interessierte Bürgerinnen und Bürger können bis zum 14. Juli 2022 die Clusterpapiere unter [dialog.wissenschaftsjahr.de](http://dialog.wissenschaftsjahr.de) sichten, kritisch kommentieren und diskutieren. Anschließend werten die Gremien aus Forschenden und Bürgern im IdeenLauf gemeinsam die Kommentare und Vorschläge aus. Auf dieser Basis entsteht das Ergebnispapier, das im Herbst 2022 an Politik und Wissenschaft übergeben wird. Weitere Informationen unter [www.wissenschaftsjahr.de](http://www.wissenschaftsjahr.de).

PM Bundesministerium für Bildung und Forschung

## Im Studio fürs Schwitzen bezahlen?

### Bei uns bekommst Du sogar gutes Geld dafür!

Du willst sportlich aktiv sein? Bewegst Dich gern an der frischen Luft? Dann bewirb Dich bei uns als

## Fahrradkurier

zur Festeinstellung (40 Stunden pro Woche) oder auf Teilzeit (20 bis 30 Stunden pro Woche/keine geringfügige Beschäftigung).  
(Voraussetzung: PKW-Führerschein)

**Sende Deine schriftliche Bewerbung an:**  
Druckhaus Borna  
z. Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna  
oder per Mail an: [tilo.jacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilo.jacob@druckhaus-borna.de)

## Kundenbetreuer/in gesucht

für unsere Geschäftspartner im Raum Leipzig

Starte  
deine  
Karriere!

**Wir bieten:**

- ✓ IHK-Qualifikation zum Versicherungsfachmann, -frau
- ✓ Überdurchschnittliches Einkommen von Beginn an
- ✓ Hervorragende Karrieremodelle
- ✓ Mobiles Arbeiten / Home-Office / Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Optimale Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Du suchst neue Herausforderungen? Du hast eine kaufmännische Ausbildung oder Abitur? Dann bewirb dich bei uns!

✉ [stefan.schmalz@hansemerkur.de](mailto:stefan.schmalz@hansemerkur.de) ☎ 01577 / 360 463 5

# Mehr Lohn und Gehalt fordern

## Headhunter verrät fünf Punkte, wie man jetzt einen Aufschlag bekommt

Vielen Menschen reicht das aktuelle Gehalt u.a. aufgrund der Inflation nicht mehr aus. Sollte man jetzt eine Gehaltserhöhung von zehn bis zwanzig Prozent fordern? Das ist nicht unmöglich, aber auch kein Selbstläufer. Ohne gute Argumente sollte man nicht in die Gehaltsverhandlung gehen, wenn man erfolgreich sein will. „Eine gute Vorbereitung ist essenziell für die Verhandlung mit dem Chef. Im Kern argumentiert man immer über seine Leistungen, die man für das Unternehmen erbringt – ein Unternehmen muss die Performance von Mitarbeitern als Investition wahrnehmen und dargestellt bekommen“, erklärt Headhunter Dominik Roth. Gerne verrät er, worauf man achten muss, wenn man eine Gehaltserhöhung haben möchte.

### ■ Punkt 1: Die eigene Leistungsbilanz darstellen

Wie viel habe ich der Firma eingebracht? Welche Extra-Meile bin ich gegangen? Wer Ergebnisse vorlegen und sogar mit Daten und Fakten untermauern kann, wie wertvoll seine Arbeit für das gesamte Unternehmen ist, hat eine sehr gute Startposition. Wenn Erfolge auf die eigene Leistung zurückzuführen sind, die die Gewinnmarge direkt oder indirekt beeinflusst haben, sollte davon profitieren dürfen – egal von welcher Position aus.

### ■ Punkt 2: Probleme verstehen und Lösungen anbieten

Nur wer seine Rolle übererfüllt, bekommt eine bessere angeboten – so argumentiert Dominik Roth. Wer aufsteigen und mehr Gehalt fordern möchte, sollte daher nach einem Problem suchen, das der Geschäftsleitung Kopfzerbrechen bereitet – und eine Lösung dafür anbieten. Dieses Engagement muss über die eigentliche Tätigkeit hinausgehen. Ein Beispiel: Ist der Geschäftsführer überlastet, weil das Recruiting seine Kapazitäten sprengt, kann der Arbeitnehmer anbieten, die Vorauswahl und die Kommunikation mit den Bewerbern zu übernehmen, um die Geschäftsführung zu entlasten. So steigert er seinen Wert als Mitarbeiter für das Unternehmen.

### ■ Punkt 3: Alternativangebot einholen

Ein Alternativangebot zu haben, gibt nicht nur gefühlte Sicherheit im Verhandlungsgespräch. Es steigert auch objektiv die Verhandlungsposition. Besonders Frauen fehlt manchmal das notwendige Selbstvertrauen. Ein alternatives Angebot stärkt enorm den Mut für ein selbstsicheres Auftreten in der Verhandlung.



■ Punkt 4: Hygienefaktordarstellung und Motivation definieren  
Wer im Verhandlungsgespräch mit dem Argument punkten will, dass er viel motivierter arbeiten würde, wenn der Verdienst höher wäre, schießt sich selbst ins Aus. Kein Unternehmen tritt in Vorleistung. Besser ist es, mit der Darstellung des Hygienefaktors zu arbeiten. Die Botschaft ist: „Geld ist für mich kein Motivator, daher habe ich bisher auch für ein meiner Meinung nach zu geringes Einkommen motiviert gearbeitet. Aber die Bezahlung ist ein wichtiger Hygienefaktor für meine Karriere. Ich möchte im Marktvergleich fair bezahlt werden, damit ich motiviert bin, diesem Unternehmen treu zu bleiben.“ Das ist der passende Moment, um die Karte mit dem Alternativangebot auszuspielen. Dadurch bekommt das Argument eine hohe Wertigkeit. „Ich möchte gern diesem Unternehmen treu bleiben, aber XY würde mir folgende Summe bezahlen.“ Hier ist es auch wichtig, an den Ankereffekt zu denken. Bei Verhandlungen trifft man sich am Ende eher in der Mitte. Daher ist es besser, als Erster mehr zu fordern, als man im Endeffekt haben möchte.

### ■ Punkt 5: Vertragliche Fixierung

In vielen Fällen tritt eine Gehaltserhöhung nicht sofort in Kraft, vielmehr sollten Mehr-Verantwortung, Leistungskennzahlen, exakte Höhe und Zeitraum im Detail vertraglich vereinbart werden. Dabei zählt nicht nur das Fixum. Wer wirklich unter Beweis stellen will, dass er ein Gewinn für das Unternehmen ist, lässt sich auch gern an Boni messen, die durch konkret vereinbarte Ziele zustande kommen!

ots



Ihre regionale Fachfirma  
für die Reinigung gewerblicher,  
öffentlicher und privater Objekte.

- » Glasreinigung
- » Unterhaltsreinigung
- » Grundreinigung
- » Baureinigung
- » Desinfektion
- » Sonderreinigung
- » Haushaltsreinigung
- » Lamellenreinigung
- » Teppich- und Polsterreinigung
- » Wirtschaftsdienst
- » Hausmeister- und Winterdienst



(m/w/d)

## HAUSMEISTER

auf 450-€-Basis  
für Marktleeburg  
**GESUCHT!**

Gerne auch rüstige Rentner!

**Hercher & Hercher GmbH**  
Kieslingstr. 82, 90491 Nürnberg, Tel. 0911 933 66 30  
E-Mail: hercher-und-hercher@t-online.de

Reuter & Schreck GmbH & Co. KG  
Reichersdorfer Straße 9a • 04651 Bad Lausick  
Tel.: 034345 1730 0 • Fax: 034345 1730 99  
E-Mail: info@reuter-schreck.de  
Internet: www.reuter-schreck.de

# Richtiges Verhalten bei Panne oder Unfall

Urlaubszeit ist Pannenzzeit – wir sagen Ihnen, worauf Sie achten sollten



Kurz vor Beginn des Urlaubsreiseverkehrs während der Sommerferien weist der Automobilclub von Deutschland (AvD) auf die Gefahren und Risiken hin, die im Zusammenhang mit Autopannen oder im unmittelbaren Nachgang von Unfällen existieren. Denn die Gefahrensituation ist für Betroffene mit dem eigentlichen Ereignis nicht vorbei. Der übrige Verkehr fließt zunächst weiter und die anderen Verkehrsteilnehmer müssen die gerade entstandene Lage erst begreifen und darauf reagieren. Besonnenheit und überlegtes Handeln sind daher für alle Beteiligten

oberste Maxime. Das ist allerdings leichter gesagt als getan – insbesondere für jene Personen, die unmittelbar in das Unfallgeschehen verwickelt sind. Umso wichtiger sind Ersthelfer, die auch bei vermeintlich kleinen Unfällen zur Stelle sind. Der AvD hat eine Checkliste für Betroffene und Ersthelfer zusammengestellt, welche Maßnahmen nach einem Unfall zeitnah zu ergreifen sind:

### ■ 1. Sicherung der Unfallstelle

Zuallererst: Zündung aus, Warnblinker an. Außerhalb von Ortschaften ist das Anlegen einer Warnweste für alle Mitfahrer dringend angeraten, um die eigene Sichtbarkeit zu verbessern. Anschließend ist die Pannen- oder Unfallstelle mit dem Warn-dreieck zu sichern, indem dieses mindestens 100 Meter entgegen der ursprünglichen Fahrtrichtung positioniert wird. Dabei immer den fließenden Verkehr im Auge behalten. Lässt sich das Auto noch bewegen, sollte es an den äußersten Fahrbahnrand manövriert werden. Dabei gilt grundsätzlich: Eigensicherung geht vor! Und: Vorsicht beim Betreten der Fahrbahn! Insbesondere an Autobahnen und Landstraßen sollten sich Menschen immer am Heck des Autos abseits des Fahrbahnbereichs oder hinter der Leitplanke aufhalten.

### ■ 2. Erste Hilfe leisten

Wenn erforderlich, geht es nun daran, Personen aus dem verunfallten Fahrzeug zu bergen. Probates Hilfsmittel ist dabei

# HERCHER.

## Die Service Familie

Ihr Mobilitätspartner in **Markkleeberg** für



**Service**



**ŠKODA**  
Service



**Nutzfahrzeuge**  
**Service**

Wir freuen uns auf Sie: **HERCHER Die Service Familie GmbH**  
Hauptstraße 109, 04416 Markkleeberg, Tel. 0341 35 666-0  
[www.hercher-servicefamilie.de](http://www.hercher-servicefamilie.de)

der sogenannte Rautek-Griff: Dazu greift der Retter von hinten rechts und links unter den Achseln der zu rettenden Person nach vorn, fasst mit einer Hand einen der Unterarme unmittelbar vor dem Ellenbogen und mit der anderen Hand das Handgelenk desselben Arms. Falls erforderlich den Verunfallten nach der Bergung in die stabile Seitenlage bringen.

Dann die 112 (einheitliche Nummer innerhalb Europas) über das Mobiltelefon wählen und so die Rettungsdienste informieren. Bei der Meldung zunächst den eigenen Namen nennen. Dann:

- Was ist passiert?
- Wie ist der genaue Standort (Straßenbezeichnung, Fahrtrichtung, Kilometermarke)?
- Wie viele Personen benötigen medizinische Hilfe, ist jemand nicht ansprechbar?

Seit 2019 verfügen Neuwagen über ein automatisches Notruf-System (eCall), das nach einem schweren Unfall selbsttätig die professionellen Retter alarmiert und automatisch die Standort-Koordinaten übermittelt. Dieser Notruf kann auch manuell ausgelöst werden, beispielsweise durch unverletzte Mitfahrer oder Ersthelfer. In jedem Fall sollten auch Ersthelfer und Unfallzeugen bis zum Eintreffen der Rettungskräfte an der Unfallstelle bleiben, die Erstversorgung der Verunfallten vor Ort sichern und um gegebenenfalls Rückfragen beantworten zu können.

■ 3. Polizei verständigen

Ist es bei einem Unfall zu Personenschäden gekommen, ein Fahrzeug fahrunfähig geworden ist oder ein Fahrzeug mit ausländischem Kennzeichen involviert, ist es unbedingt erforderlich, die Polizei zu kontaktieren. Ebenso, wenn bei dem Unfall Leitplanken, Leitpfosten, ein Wildtier oder ein Baum zu Schaden gekommen ist. Nur so lässt sich zuverlässig ausschließen, nachträglich wegen Fahrerflucht belangt zu werden. In Deutschland ist für derartige Meldungen bundesweit die Nummer 110 als Notruf der Polizei geschaltet. Bei einer eventuellen Störung ist alternativ die Nummer 112 erreichbar.

■ 4. Informationen sammeln

Ist die Unfallstelle abgesichert, die Verletzten versorgt und die Rettungskräfte angefordert, steht das Sammeln wichtiger Daten an. Denn: Nach dem Unfall ist vor der Schadensregulierung. Es ist für alle Beteiligten hilfreich, miteinander Namen, Anschrift, Kennzeichen, Versicherer und möglichst auch die Versicherungsnummern auszutauschen. Bei Fahrern oder Haltern aus dem Ausland auch nach der Grünen Karte fragen und Angaben zur Versicherung aufschreiben oder abfotografieren. Der AvD weist darauf hin, dass keine Pflicht besteht, sich gegenüber Privatpersonen auszuweisen. Werden Angaben zur



eigenen Person gemacht, müssen diese aber stimmen. Mögliche Zeugen ansprechen und diese bitten, bis zum Eintreffen der Polizei vor Ort zu bleiben. Dabei vollständige Angaben zu diesen Personen notieren, abfotografieren oder als Sprachaufnahme sichern. Lassen es die Lichtverhältnisse und die Situation zu, empfiehlt es sich Beschädigungen mit dem Mobiltelefon zu dokumentieren. Und auch dabei stets bedenken: Eigensicherung geht vor!

■ 5. Unfallbericht gemeinsam ausfüllen

Einen Unfallbericht mit den Unfallbeteiligten erstellen. Den Europäischen Unfallbericht als Formular immer im Handschuhfach mitführen. Es enthält international standardisierte Felder, die im Einvernehmen ausgefüllt werden können. Der AvD stellt das Formular auch zur Verfügung. Alle dort gemachten Angaben überprüfen und nur unterschreiben, wenn das Notierte mit der eigenen Wahrnehmung übereinstimmt. Die Unterschrift unter dem Bericht ist freiwillig und kann nicht verlangt oder erzwungen werden.

Auch gegenüber der Polizei besteht keine Pflicht, verbindliche Angaben zum Unfallhergang zu machen. Es ist ausreichend, seine persönlichen Daten anzugeben und zu erläutern, welche Beteiligung am Geschehen vorliegt.

PM AvD e. V.

**RADRÖHNERT**  
Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg  
Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehnert.de · www.radroehnert.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,  
Reparaturservice und Fahrradverleih



Montag – Freitag  
7.00 – 18.00 Uhr

**Ritterlicher Service rund ums Kfz am Cospodener See.**

Koburger Straße 199 · 04416 Markkleeberg/Zöbigker  
Tel.: 0341/358 73 65 · Fax: 0341/35 01 67 89  
Web: www.autoservice-ritter.com

- Reparatur für PKW und Transporter
- Reifenservice / Einlagerung
- Klimageservice
- Unfallreparatur · Scheibenreparatur / -austausch
- TÜV & AU täglich
- elektronische Fahrzeugdiagnose

**Autoservice Ritter**  
Kfz-Meisterbetrieb

**Autoankauf zu fairen Preisen**



**Testen Sie uns!**

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

**Thomas Seifert**

Freiburger Allee 42  
04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3585065  
Mobil: 0172 3590900  
kontakt@ts-markkleeberg.de



# Juristische Streitfälle um Parkett, Laminat, Fliesen und Teppich



Immobilien haben im übertragenen, aber auch im wortwörtlichen Sinne viel mit Bodenständigkeit zu tun. Denn mit der Qualität von Bodenbelägen wie Parkett, Laminat, Fliesen und Teppich steht und fällt der Wert von Wohnungen und Häusern. Der Infodienst Recht und Steuern der LBS hat einige Urteile dazu gesammelt.

## ■ Urteile im Detail

Ein Vermieter kann den Zustand einer vermieteten Wohnung nicht ohne Weiteres eigenmächtig in wesentlichen Punkten verändern. So wurde bei der Terrasse einer Eineinhalbzimmerwohnung der Fliesen- durch einen Holzbelag ausgetauscht. Der Mieter war damit nicht einverstanden. Er forderte im Rahmen der Instandset-

zung eine Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes und das Landgericht Berlin (Aktenzeichen 65 S 315/15) sah es ebenso. Einer der Hauptgründe für diese Entscheidung war die Tatsache, dass die Terrasse ein Drittel der Gesamtfläche der Wohnung ausmachte und somit den Charakter des Objekts prägte.

Wenn asbesthaltige Fußbodenbeläge saniert werden, dürfen bei der Demontage keine asbesthaltigen Klebstoffreste übrig bleiben, die dann lediglich überdeckt oder versiegelt werden. Denn damit wären nach Meinung des Verwaltungsgerichts Arnberg (Aktenzeichen 6 K 7190/17) weiterhin Schadstoffe vorhanden, von denen ein Gefährdungspotenzial ausgeht.

Nach zehn Jahren ständigen Gebrauchs hat ein Teppich häufig seine besten Zeiten hinter sich. Deswegen steht einem Mieter ab diesem Zeitpunkt ein Austausch zu. Im konkreten Fall war der Teppich sogar bereits 18 Jahre alt. Nach einer Weigerung des Vermieters tauschte die Bewohnerin den Teppich selbst aus und forderte Kostenerstattung. Das Landgericht Berlin (Aktenzeichen 64 S 184/17) hielt das für angemessen und betrachtete auch einen Ausgleich „neu für alt“ an den Vermieter als nicht erforderlich.

Wohnungseigentümer sanierten ihr Badezimmer und entfernten dabei auch den Estrichbelag. Die darunter wohnenden Nachbarn vertraten die Meinung, bei einer solchen Maßnahme hätte gleichzeitig ein verbesserter Schutz vor Trittschall eingebaut werden müssen. Der Bundesgerichtshof (Aktenzeichen V ZR 276/16) verneinte dies. Es seien unverändert die zur Errichtung des Gebäudes geltenden technischen Standards gültig.

Können Dielenböden ein wohnwerterhöhendes Ausstattungsmerkmal sein? Diese Frage beantwortete das Landgericht Berlin (Aktenzeichen 65 S 214/18) abschlägig. In den relevanten Beschreibungen der Qualitätsanforderungen des örtlichen Mietspiegels sei das nicht erwähnt, deswegen könne in aller Regel keine Wohnwertsteigerung angenommen werden.

Kinder lieben es, mit wasserlöslichen Kreiden auf den Gehwegplatten und im Eingangsbereich von Wohnanlagen den Boden zu bemalen. Das mögen manche Eigentümer und Verwalter als unschön empfinden. Sie haben jedoch nicht das Recht, gegen die Malereien mit Hochdruckreiniger vorzugehen und die Rechnung der Mutter des Kindes vorzulegen. So urteilte das Amtsgericht Wiesbaden (Aktenzeichen 93 C 6086/05-17). Es sei fraglich, ob man überhaupt von einer Verunreinigung sprechen könne oder es sich nicht um den normalen Mietgebrauch handle. *PM LBS*

Anmerkung: Die auf dieser Doppelseite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Beratungsstellenleiterin  
Conny Bellmann

**STEUER RING**  
Wir machen Ihre Steuererklärung

**14 Euro geschenkt!**  
Kurzarbeiter sparen die Aufnahmegebühr.

## Kurzarbeitergeld und Steuern? Da hilft mir der Steuerring!

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

**Beratungsstelle Markkleeberg**  
Beratungsstellenleiterin Conny Bellmann

- Ring 29 | 04416 Markkleeberg
- 0341 – 24 90 06 64
- conny.bellmann@steuerring.de
- www.steuerring.de/bellmann

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

## Möwes & Werthmann

Rechtsanwälte PartG mbB

---

### Familien- / Verkehrs- / Arbeitsrecht

**Tel. 0341 - 2 00 48 69**  
**Fax 0341 - 2 35 81 86**

[www.mw-rechtsanwaelte.de](http://www.mw-rechtsanwaelte.de)  
[info@mw-rechtsanwaelte.de](mailto:info@mw-rechtsanwaelte.de)

- Durchführung von Scheidungs-, Sorgerechts- und Unterhaltsverfahren
- Abwicklung von Verkehrsunfällen
- Verteidigung in Bußgeld- und Strafsachen
- Streitigkeiten im Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibung und -abwehr

Rathausstraße 39 • 04416 Markkleeberg

- Anzeige -

## Europaweit günstig Strom tanken



Das Elektroauto ist auf deutschen Straßen längst kein Exot mehr. Im vergangenen Jahr war jedes vierte in Deutschland neu zugelassene Fahrzeug ein Auto mit alternativem Antrieb. Das für den Betrieb von Elektrofahrzeugen erforderliche Aufladen der Akkus erfolgt meist zu

Hause oder über Ladepunkte am Arbeitsplatz. Wer diese Möglichkeit nicht hat oder eine längere Strecke zurücklegt, nutzt hierfür öffentliche Ladepunkte.

### ■ Bequem laden zu einheitlichen Preisen

Um ihre Kundinnen und Kunden bei ihrer persönlichen Mobilitätswende zu unterstützen, baut die Allianz die Zusatzservices für E-Fahrzeug-Halter weiter aus. Beim Laden unterwegs profitieren Allianz Kundinnen und Kunden ab sofort von einheitlichen Vorteilspreisen im flächendeckenden Ladenetz der EnBW in aktuell neun europäischen Ländern – dem EnBW HyperNetz. Das bedeutet echte Planungssicherheit und Transparenz bei den Ladekosten. Die Nutzung der Ladepunkte erfolgt einfach per Smartphone und EnBW mobility+ App oder per Ladekarte. Allianz Kundinnen und Kunden können über das Online Serviceportal „Meine Allianz“ den Zugangscod zum Allianz e-Charge Tarif abrufen und die Vorteile nutzen.

„Wir möchten unseren Kundinnen und Kunden einen echten Mehrwert beim Service bieten, wenn sie mit ihrem Elektrofahrzeug unterwegs sind“, sagt Dirk Steingröver, Vorstand Privatkunden bei der Allianz Versicherungs-AG. „Mit unserem Angebot helfen wir ihnen dabei, einfach die nächste Ladesäule zu finden und dort zu fairen Preisen aufzuladen. Denn der Allianz e-Charge Tarif steht für den einfachen Zugang in leistungsstarke Ladenetze – europaweit.“

Partner der Allianz für dieses Angebot ist die EnBW. Das Ladenetz des E-Mobilitäts-Anbieters umfasst mehr als 250.000 Ladepunkte europaweit und an allen gelten für Allianz Kundinnen und Kunden einheitliche und transparente Preise. Es beinhaltet auch das größte Schnellladernetz Deutschlands, das die EnBW selbst betreibt und an dessen Standorten Allianz Kundinnen und Kunden nun besonders günstig laden können. Derzeit finden sich mehr als 700 Schnellladestandorte des Energieunternehmens an wichtigen Verkehrsknotenpunkten innerorts oder an Autobahnen. In der EnBW mobility+ App werden sämtliche Ladepunkte angezeigt und sind so leicht zu finden. Weitere Informationen zu dem neuen Service finden Sie unter [allianz.de/service/e-mobility-angebote/e-charge-app-ladekarte](http://allianz.de/service/e-mobility-angebote/e-charge-app-ladekarte).

PM Allianz Deutschland AG

### Zu billig, um wahr zu sein: Vorsicht vor Fake-Urlaubsangeboten

Dem Fernweh entgegen reisen in den nächsten Wochen wohl wieder die meisten Sachsen. Weil sich das Buchungsverhalten in letzter Zeit verändert hat und viele Menschen individuell Urlaub machen, wird auch nach Ferienhäusern im Internet Ausschau gehalten.



„Mit schönen Fotos und günstigen Preisen werden im Internet Ferienobjekte angeboten, die gar nicht existieren“, berichtet Arleen Becker von der Verbraucherzentrale in Zwickau. So entdeckte eine Zwickauerin ein Ferienhaus in bester Lage und Top-Ausstattung zu einem Schnäppchen-Preis im Internet. Doch der günstige Preis weckte Zweifel bei der Verbraucherin, sodass sie sich glücklicherweise vor der Buchung und Zahlung an die Verbraucherzentrale Zwickau wandte.

An der im Impressum angegebenen Adresse befand sich allerdings kein Ferienhausvermieter. Das Ferienhaus selbst wurde bei anderen Portalen, zu ganz anderen Preisen und einer anderen Adresse gefunden. Interessant wurde es, als das vermeintliche Team der Ferienhausvermietung mittels Bildersuche von den Verbraucherschützer\*innen unter die Lupe genommen wurde. Die auf der Internetseite verwendeten Bilder ließen sich zu anderen, tatsächlich existierenden Personen mit anderen Namen zurückverfolgen. „Dies sind alles neben den günstigen Preis deutliche Indizien dafür, dass es sich um einen Fake-Shop handelte“, so Becker.

Auch wenn dieses Angebot mittlerweile vom Markt verschwunden ist, so gibt es immer wieder unseriöse Anbieter von Ferienhäusern. Nicht alle Fake-Angebote lassen sich einfach erkennen. Insbesondere Ferienobjekte, die direkt gebucht werden und nicht über bekannte Portale, sollten daher nicht vorschnell gezahlt werden, sondern zunächst sollte die begehrte Unterkunft und die dazugehörige Internetseite genau durchleuchtet werden. Mehr Infos und Expertenrat auf [www.verbraucherzentrale-sachsen.de](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de).

PM Verbraucherzentrale Sachsen e. V.

**KANZLEI  
NUSSMANN**

Leipzig • Zimmerstraße 1

**FACHANWÄLTIN ERBRECHT**

TESTAMENTSVOLLSTRECKERIN & MEDIATORIN

**FACHANWÄLTIN FAMILIENRECHT**

**KOSTENFREIE VORTRÄGE • Anmeldung erforderlich**

**26.07., 18:00 Uhr**

Ehevertrag & Scheidung

**28.07., 18:00 Uhr**

Testament & Vorsorgevollmacht

**HOTLINE ☎ 0341 8938980 • täglich bis 22:00 Uhr**

[www.KANZLEI-NUSSMANN.de](http://www.KANZLEI-NUSSMANN.de)

**Allianz**

**Mario Braun**

Versicherungsfachmann (BWW)  
Allianz Hauptvertretung

Telefon: 0341.3583712

Telefax: 0341.3542167

Mobil: 0177.4229265

mario.braun@allianz.de



**Trend-House-Markkleberg**

Nagelstudio Karen Braun

[www.trend-house-markkleberg.de](http://www.trend-house-markkleberg.de)

Telefon: 0341.3542166

Telefax: 0341.3542167

Mobil: 0177.3220263

Rathausplatz 2, 04416 Markkleberg  
Franzosenallee 14, 04289 Leipzig

Rathausplatz 2  
04416 Markkleberg

# Gesunde Abkühlung für den Hund

## Vier Pfoten gibt Tipps für tierischen Badespaß ohne Risiko



die giftigen Bakterien über die Schleimhäute aufnehmen", so die Vier Pfoten-Expertin. Typische Symptome einer Blaualgen-Vergiftung sind Erbrechen, Durchfall, Atemnot und häufig auch Fieber. Verantwortungsbewusste Hundehalter\*innen sollten Warnhinweise an Seen und Teichen beachten und den Hund nicht ins Wasser lassen.

### ■ Kontrollierter Spaß

Manche Hunde, etwa Labradore, sind besonders wasserrückt und kaum zu bremsen. Damit sich das Tier nicht über die Erschöpfungsgrenze hinaus verausgabt, ist es Aufgabe des Menschen, für Ruhepausen zu sorgen. Als zusätzliche Absicherung empfiehlt sich eine Schleppleine. Schwimmwesten sind ein guter Schutz für Hunde, die zwar Wasser lieben, aber nicht gut schwimmen können.

### ■ Nach dem Baden

Nach dem Planschspaß sollten zumindest die Ohren des Hundes gut mit einem Handtuch getrocknet werden, um Entzündungen vorzubeugen. Hunde mit dichtem Unterfell sollte man auch an heißen Tagen gut trockenrubbeln, damit sich keine Hautentzündungen bilden. Wichtig ist auch, nach dem Toben im Wasser immer genügend Trinkwasser für den Hund bereitzuhalten. „Vor allem am Meer muss man darauf achten, dem Tier regelmäßig frisches Wasser anzubieten. Ansonsten könnte der Hund in Versuchung kommen, Salzwasser zu trinken, was zu Durchfall und Magen-Darbeschwerden führen kann“, so Sarah Ross. *PM Vier Pfoten*

Viele Hunde lieben es, sich an heißen Tagen im Wasser zu erfrischen. Allerdings können im Meer, in Seen und Flüssen unerkannte Risikoquellen lauern. Strömungen, kalte Wassertemperaturen, Blaualgen oder Scherben können unseren Vierbeinern gefährlich werden. Vier Pfoten rät, Hunde beim Baden stets im Auge zu behalten und erklärt, worauf Hundehalter\*innen achten sollten.

Anders als Menschen können Hunde ihre Körpertemperatur nicht über Schwitzen ausgleichen, sie tun dies hauptsächlich über das Hecheln. Viele Hunde steuern daher an warmen Tagen zielstrebig auf die nächste Wasserquelle zu, um sich abzukühlen. „Als Mensch muss man für seinen Hund mit aufpassen, wo genau er sich abkühlt, denn Hunde können die drohenden Gefahren im Wasser nicht einschätzen“, sagt Vier Pfoten Heimtier-Expertin Sarah Ross. „Bergseen und Gebirgsflüsse bleiben auch nach längeren Hitzeperioden

sehr kalt. Springt ein aufgeheizter Hund in sehr kaltes Wasser, kann er Herz-Kreislauf- und Muskelprobleme bekommen.“

### ■ Gefahren unter der Oberfläche

Nicht nur große Temperaturunterschiede können für die Tiere gefährlich sein. „Unter der Wasseroberfläche lauern manchmal ernsthafte Gefahren. Im Meer oder in Flüssen können Strömungen Hunde zu weit raustragen, sodass sie nicht aus eigener Kraft zurückschwimmen können. In Uferzonen belebter Strände und Badeseen verstecken sich manchmal Scherben und Flaschen im Boden, die nicht nur Kinderfüße, sondern auch Hundepfoten verletzen können“, sagt Sarah Ross.

Nach längeren Hitzeperioden droht bei stehenden Gewässern eine weitere Gefahr: Blaualgen. „Wenn ein Teich oder See sehr trüb und stark grün gefärbt ist, ist das ein deutliches Zeichen für Blaualgen. Badet ein Hund in dem Wasser, kann er



■ Weitere Vier Pfoten-Ratgeber finden Sie auf: [www.vier-pfoten.de](http://www.vier-pfoten.de) Ratgeber

**Mario Thonfeld**  
Malerfachbetrieb

Farbe für's Leben.

**Mario Thonfeld**  
Meister des Malerhandwerks

An der Harth 1  
04416 Markkleeberg

[www.malerbetrieb-thonfeld.de](http://www.malerbetrieb-thonfeld.de)

Telefon: (0341) 358 24 35  
Funk: (0172) 930 53 06  
[info@malerbetrieb-thonfeld.de](mailto:info@malerbetrieb-thonfeld.de)

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

**IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN  
IN MARKKLEEBERG**

Eigentümern bieten wir eine  
kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an.  
Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

**Telefon: 0341 - 35 42 871 0**

**Jens Bischoff**  
Büroleiter Markkleeberg  
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier  
Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg  
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: [markkleeberg@von-poll.com](mailto:markkleeberg@von-poll.com)
[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)

## Fliegengitter nach Maß

- **Spannrahmen**
- **Schieberahmen und Plissee-Türen**
- **Dreh- und Pendelrahmen**
- **Lichtschachtabdeckungen**
- **Beratung – Aufmaß – Fertigung**
- **Lieferung / Montage**

**Individueller Insektenschutz  
für angenehmes Wohnen**

**Altner**  
Insektenschutztechnik

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau  
E-Mail: [info@fliegengitter-altner.de](mailto:info@fliegengitter-altner.de)  
[www.fliegengitter-altner.de](http://www.fliegengitter-altner.de)

Rufen Sie an:  
**034203 / 54287**

# Sind Sie Immobilieneigentümer und haben Post vom Finanzamt?

## So können Sie sich auf die Abgabe der Erklärung zur Grundsteuerreform vorbereiten



Der Immobilientipp

Sollten Sie diesen Brief noch nicht erhalten haben, so kommt er sicher in den nächsten Tagen ins Haus: die Information zur Grundsteuerreform und zur damit verbundenen Erklärungsabgabe. Hintergrund ist die neue Grundsteuerreform. Zum Stichtag 1. Januar 2022 wird Ihr Grundbesitz neu bewertet. Diese Werte werden aber erst ab dem 1. Januar 2025 als Grundlage zur Bemessung der Grundsteuer verwendet, worüber Sie natürlich bis dahin einen neuen Bescheid von Ihrem Finanzamt erhalten werden. Sie werden als Eigentümer einer Eigentumswohnung, eines Hauses oder Grundstücks also dieses Jahr aufgefordert, diese Angaben über das ELSTER-Portal des Finanzamtes zu übermitteln. Dieses ist seit dem 1. Juli 2022 freigeschaltet. Aber keine Panik, Sie haben bis zum 31. Oktober 2022 Zeit. Jeder hat die Möglichkeit, dies seinem Steuerberater zu übergeben, aber auch dieser benötigt individuelle Angaben zu Ihrer Immobilie.

Wichtiger Hinweis: Sollte im laufenden Jahr 2022 ein Eigentümerwechsel stattfinden: der Eigentümer zum Stichtag 1. Januar 2022 ist für die Abgabe der Erklärung zuständig! Welche Angaben sind das genau, wo finden Sie diese und wie können Sie sich jetzt vorbereiten?

### ■ 1. Größe des Grundstücks

Die Größe des Grundstücks finden Sie in Ihrem Grundbuchauszug oder der Auflassungsvormerkung nach einem Kauf und auch im Kaufvertrag. Sollten Sie nichts davon haben, so können Sie beim Grundbuchamt einen aktuellen Auszug beantragen. Das für Markkleeberg zuständige Grundbuchamt



befindet sich in Borna, Deutzer Straße 14. Auch online oder schriftlich kann dieser Antrag\* eingereicht werden.

### ■ 2. Wohnfläche Ihrer Immobilie

Die Wohnfläche finden Sie in den Bauunterlagen. Bei Eigentumswohnungen können Sie auch in der Teilungserklärung Ihren Anteil einsehen oder errechnen. Oft steht die Wohnfläche auch in der Abrechnung Ihrer Hausverwaltung. Sie können auch als Eigentümer jederzeit Ihre Bauunterlagen – soweit vorhanden – im Bauarchiv der Stadt Markkleeberg, Raschwitzter Straße 34a, einsehen. Sollte nirgendwo etwas auffindbar sein, so steht Ihnen frei, einen Vermessungsservice in Anspruch zu nehmen, der natürlich Geld kostet. Bei einem „halbwegs normalen“ Grundriss sind Sie wahrscheinlich auch selbst in der Lage, die Wohnfläche zu erfassen. Zur Wohnfläche gehören alle Wohnräume, Bäder, Küchen, Flur sowie anteilig maximal zu 1/2 Terrassen, Balkone u. ä. Nicht berücksichtigt werden Garagen, Kellerräume u. ä. Sollten sich Schrägen im Obergeschoss befinden, so werden diese bei einer lichten Höhe unter einem Meter nicht angerechnet, von ein bis zwei Metern zu 50 Prozent und ab zwei Metern Höhe zu 100 Prozent.

### ■ 3. Anzahl der Garagen oder Tiefgaragestellplätze Ihres Eigentums

### ■ 4. Baujahr des Gebäudes

Dieses finden Sie entweder in der Baubeschreibung, vielleicht in einem Exposé, welches Sie bei Kauf erhalten haben, im Bau-

archiv oder Ihren eigenen alten Unterlagen. In aller Regel liegt auch ein Einheitswertbescheid vor. Bei manch älterer Immobilie ist das Baujahr auch nicht bekannt und man muss es einfach schätzen. Es gibt auch eine Liste\* von denkmalgeschützten Immobilien in Markkleeberg mit dieser Angabe – falls Ihre Immobilie unter Denkmalschutz steht.

### ■ 5. Jahr der Kernsanierung

Falls das Gebäude Ihres Eigentums kern-, also komplett grundsaniert wurde, müssen Sie dieses Jahr der Sanierung angeben. Bei Häusern wissen Sie das sicher selbst, bei Wohnungen auf jeden Fall Ihre Hausverwaltung.

### ■ 6. Bodenrichtwert

Grundlage für diesen Wert sind amtliche Kaufpreissammlungen. Der Gutachterausschuss des Landkreises Leipzig stellt den Bodenrichtwert aller zwei Jahre neu zur Verfügung. Man kann diesen online über das Geoportal des Landkreises abrufen oder eine\*n fachkundige\*n Immobilienmakler\*in (wie mich) dazu befragen. Aktuell stehen auch schon die Bodenrichtwerte für 2022\* zur Verfügung.

Sollten Sie Fragen zu dem Thema haben oder Formulare und Informationen (hier im Artikel mit „\*“ gekennzeichnet) benötigen, nutzen Sie unseren Immobiliensprechtage für Eigentümer immer dienstags oder nach telefonischer Vereinbarung. Ich helfe Ihnen gern und habe für Sie auch einen Flyer zur Grundsteuerreform des Freistaates Sachsen zum Mitnehmen!

Ihre Sybille Lipp, Markkleeberger Immobilien

Ihr Markkleeberger  
Online-Shop für

schöne Gärten,  
Terrassen & Balkons



Abholung möglich.  
Mo bis Fr 10–16 Uhr  
(Lager, kein Ladengeschäft)

☎ 034299 / 79912 (ab 14 Uhr)

- » massive Pflanzkästen
- » exklusive Pflanzkübel
- » stabile Hochbeete
- » Rollborder aus Lärche

... und vieles mehr  
aus Holz!

» [www.holzfee.com](http://www.holzfee.com)

Markkleeberger  
Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort  
Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23  
04416 Markkleeberg

[www.markkleeberger-immobilien.de](http://www.markkleeberger-immobilien.de)

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:  
JEDEN DIENSTAG 9–19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ 0341 350 480 55  
info@markkleeberger-immobilien.de

... mit dem  
richtigen  
Riecher  
für Ihre  
Immobilie



# Biodiversität auf dem Friedhof

## Insektenfreundliche Grabgestaltung

Friedhöfe sind für Bienen und für viele weitere Insekten stets wichtige Lebens- und Entwicklungsräume. Um die Vielfalt von Insekten zu fördern, ist es wichtig, deren Lebensraum und Nahrungsgrundlagen zu verbessern. Hier kann die Wahl der Pflanzen auf Friedhöfen einen hohen Beitrag leisten. Aber auch die richtige Pflege – beziehungsweise Nicht-Pflege ist hier wichtig. Es gibt verschiedene Ansprüche an Pflanzen, die auf Friedhöfen zur Bepflanzung (Gräber, Zwischenflächen, Randflächen) genutzt werden. Darüber hinaus sind Insektenhotels und Nistkästen

ein probates Mittel, um den Friedhof ökologisch aufzuwerten. Zwischen den Stäben und Röhren und in den Löchern der Holzblöcke können Wildbienen und andere Insekten geschützt ihre Eier legen.

- Bestimmte Pflanzenfamilien und -gattungen bevorzugen Insekten besonders  
Dabei sind Duft, eine offene Blüte und die Farbe von Relevanz. Doch nicht jede insektenfreundliche Pflanze eignet sich



Wo wir einfach werden,  
entstehen Werte.  
M. Minder

**DUNKER**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERVORSORGE

bestattungen-dunker.de  
**Tel. 0341 - 3581919**  
Rathausstraße 43 04416 Markkleeberg




**WATTLER**  
BESTATTUNGEN  
seit 1991

Markkleeberg-Ost  
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West  
Rathausstraße 51  
**EINGANG AM FRIEDHOF**

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

**Tel. 0341 3380535**  
www.bestattung-wattler.de



www.bestattungmueller.de

**müller**  
Bestattungen

**24 h: 034299 / 797 493**

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

**Wir sind für Sie da.**

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.  
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

**BESTATTER**  
VOM HANDEWERK GEFERLT



**Bestattungshaus Päschel**  
Meister- und Ausbildungsbetrieb

*Sie bestimmen gerne wo es langgeht? Dann überlassen Sie auch die Erfüllung Ihrer letzten Wünsche nicht anderen.*

Frau Noß ist für Sie da.  
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

**Telefon: 034299 70688**  
**www.bestattung-leipzig.de**

zur Grabgestaltung. Für die Grabpflanzung steht eine breite Auswahl an insektenfreundlichen Pflanzen zur Verfügung. Um das ganze Jahr ein abwechslungsreiches Angebot für Insekten anzubieten, sind die einzelnen Blühzeiten der Pflanzen von den Friedhofsgärtnern passend abgestimmt.

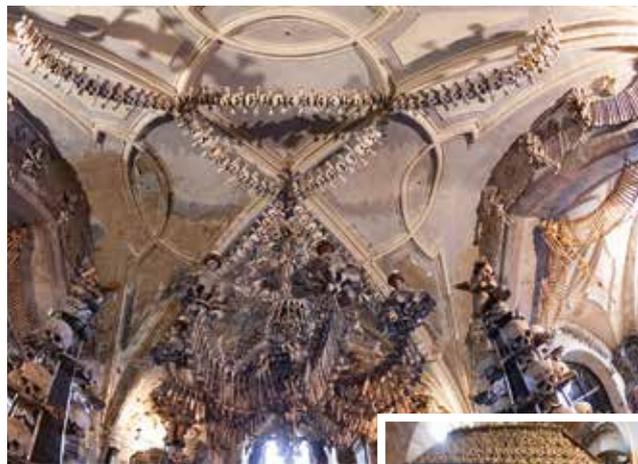
„Für jede Saison finden sich wunderbare insektenfreundliche Grabpflanzungen“, weiß Karoline Heiser, Friedhofsgärtnerin aus Trier und stellvertretende Vorsitzende beim Bund deutscher Friedhofsgärtner im Zentralverband Gartenbau e.V. „Für das Frühjahrsbeet pflanzen wir gerne Vergissmeinnicht, im Sommer kommen gerne ungefüllte Sorten der Dahlien zum Einsatz und auch im Herbst können sich Insekten an Aster und Sedum erfreuen“, so weiter Heiser.

■ **Friedhöfe sind Rückzugsräume für Mensch und Tier**  
Nistkästen, Insektenhotels oder eine Vogeltränke, verleihen dem Friedhof einen Charakter als grüne Oase. In Städten und Dörfern können die Freiflächen vor allem in Verbindung mit alten Baumbeständen und Gebäuden wichtige Rückzugsräume für viele Arten sein.

Nicht nur Naturliebhaber und Tierfreunde schätzen den Friedhof als Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten. Auch wer zum Abschiednehmen und Gedenken herkommt, kann aus der liebevollen Gestaltung und dem fröhlichen Treiben großen Trost schöpfen. So wird mit dem Erblühen der Friedhöfe gleichzeitig die Erholungsqualität für uns Menschen gesteigert.

Friedhöfe sind ein Ort der Trauer und ein Ort des Gedenkens an Verstorbene. Friedhöfe sind aber auch ein Ort des Lebens und der Begegnung. So können Friedhöfe eine große Artenvielfalt in Fauna und Flora entwickeln.

PM Gesellschaft deutscher Friedhofsgärtner (GdF)



**Friedhöfe der Welt (5):  
Beinhäuser Sedlec, Kutná Hora,  
Tschechien**



Etwa 70 Kilometer östlich von Prag befindet sich in und unter der Allerheiligenkirche auf dem Sedletzter Friedhof ein makaberer Begräbnisort. Hier werden die Gebeine von rund 40.000 Menschen aufbewahrt, wovon ein Viertel zu „Dekorationszwecken“ verarbeitet wurde. Unter anderem durch die Pest im 14. Jahrhundert mussten viele Opfer begraben werden. Später, beim Bau der gotischen Kirche, brauchte man den Platz und stapelte die Knochen zu Haufen. František Rint schuf um 1870 „künstlerisch“ dann daraus u.a. Kronleuchter, Girlanden und Wappen. *bw*

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb für uns alle viel zu früh unsere liebe Mutti, Omi, Schwester und Lebensgefährtin

**Gabriele Köhler**  
geb. Bierling  
\* 07.08.1961 † 24.06.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Claudia, Finja und Nora  
Dein Ronny und Magdalena  
Dein Lebensgefährte Heiko  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 13.07.2022, um 11.00 Uhr auf dem Kommunalen Friedhof Markkleeberg, Hauptstraße 118 statt.

**STEINMETZ KÜHN**  
Meisterbetrieb

Dienstag 10-14 Uhr  
Donnerstag 13-17 Uhr  
Rathausstraße 40  
04416 Markkleeberg  
Telefon 03 41 - 35 01 39 40  
Mobil 01 62 - 435 96 84  
kontakt@steinmetzkuehn.de  
www.steinmetzkuehn.de

#### Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Dazu können Sie mich direkt kontaktieren: Bernhard Weiß, bernhard.weiss@druckhaus-borna.de oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

#### DANKSAGUNG

Für die uns auf so vielfältige Weise entgegengebrachte Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vati, Opa und Bruder

#### Manfred Goldmann

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, der Hausgemeinschaft, ehemaligen Arbeitskollegen und Freunden ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt den Mitarbeitern des AWO Seniorenheims Markkleeberg, dem Redner Jörg Fischer und dem Bestattungshaus Wattler.

In stiller Trauer:  
**Elke Goldmann**  
im Namen der Familie



# Unsere Angebote im Sommer

## Dachboxen und Trägersysteme



**Volkswagen Basic 340**  
340 Liter Rauminhalt  
Maße: 190x75x39

**Preis: 311,- €**

**50 € Cashback**



**Trifix i-SIZE**  
Geeignet für Kinder 15-48 Monate, 76-105 cm oder bis 18 kg

**Preis: 412,- €**

**50 € Cashback**

**Volkswagen Basic 460**  
460 Liter Rauminhalt  
Maße: 230x75x40

**Preis: 405,- €**

**50 € Cashback**

**Kidfix i-SIZE**  
Geeignet für Kinder 3 1/2 - 12 Jahre oder 100-150 cm

**Preis: 379,- €**

**50 € Cashback**

**Dachträgersysteme**  
Für Fahrzeuge ohne Dachreling

**Preis: 259,- €**

1 Erhalten Sie 50 € beim Kauf von unseren Volkswagen Original Zubehör Dachboxen und/oder Volkswagen Original Zubehör Kindersitze im Aktionszeitraum vom 01.06. bis 31.08.2022. Für den Erhalt des Cash-Backs einfach mit der Volkswagen ID online auf [volkswagen.de/myvolkswagen](http://volkswagen.de/myvolkswagen) anmelden oder registrieren. Zur Teilnahme an der Cash-Back Aktion laden Sie eine Kopie der Rechnung über die im Aktionszeitraum gekauften Volkswagen Original Zubehör Dachboxen und/oder Kindersitze bis zum 15.09.2022 hoch. Aufgrund der hohen Nachfrage kann die Auszahlung des Cash-Back bis zu 8 Wochen dauern. Ihr Vertrags- und Ansprechpartner ist die Volkswagen Deutschland GmbH & Co. KG.

**Zubehörvermietung**  
Passend für Ihr Fahrzeug bieten wir Ihnen ein umfangreiches Sortiment an Transportsystemen zur Vermietung an.

**ab: 3,- €/Tag**



## Günstige Sommer- & Winterreifen



Wir haben eine große Auswahl an günstigen Sommer- & Winterreifen mit verschiedenen Größen auf Lager. Sprechen Sie uns gern an!



## Navigationsupdate

Kommen Sie pünktlich und entspannt an Ihr Ziel. Mit den Navigationsdaten von 2022 sichern Sie sich zahlreiche Updates zu Streckenführungen und Points of Interest in ganz Europa. Wir beraten Sie gern, ob ein Navi-Update für Ihr Fahrzeug notwendig ist.



## Desinfektion der Klimaanlage



Befreit die Klimaanlage von Bakterien und Pilzen. Schlechter Geruch verschwindet.

**Preis: 49,- €**

## Unser Leistungsspektrum

- ✓ Tägliche Abnahme von HU/AU vom TÜV, Dekra oder GTÜ inkl. Vorabcheck
- ✓ Räder-/Reifendienst mit großer Auswahl an Sommer- & Winterreifen für alle Marken
- ✓ Unfallreparatur vom Spezialisten inkl. Abwicklung der Versicherungsmodalitäten
- ✓ Spezialist für Fahrzeugoptimierung inkl. Nachrüstarbeiten und Tuning
- ✓ Großer Originalteile & Zubehörshop mit 24 h Lieferung
- ✓ Autovermietung
- ✓ Hauseigene Fahrzeugaufbereitung
- ✓ Große Lackiererei inkl. Spezialisten für Smart Repair
- ✓ Kostenloser Hol- & Bringdienst\* • innerhalb 15 km Radius



## Ihr Volkswagen, Audi und Skoda Servicepartner in Böhlen.

AMB Niederlassung, Röthaer Straße 53



### Kontakt:

Wir sind für Sie da:

**AMB Automobile Borna GmbH**  
Niederlassung Böhlen  
Röthaer Straße 53  
04564 Böhlen

Tel.: 034206/ 619-0  
[boehlen@amb-autowelt.de](mailto:boehlen@amb-autowelt.de)

**NEU: Mitarbeiter Teiledienst (m/w/d) gesucht**  
Jetzt bewerben unter: [www.amb-autowelt.de/arbeiten-bei-amb/](http://www.amb-autowelt.de/arbeiten-bei-amb/)